

EUROPA FORDÍTÓIRODA
7623 PÉCS, SZABADSÁG U. 28.
Tel.: 72/512-555, 517-130,
fax: 512-567, 517-131
e-mail: europa@europa.hu

NÉMET **FÜGGÖNYÖK** ÉS EGYES
BELGA **PADLÓSZÖNYEGEK**
50%-os ÁRON!
KETTELE
Uránvárosban, az Olimpiával szemben.

RÁCIÓ
NYOMTATVÁNY-CENTRUM
Pécs, Szigeti út 126.
Tel./fax: 72/21-61-61
MÁR KAPHATÓK:
- Felsőoktatási jelentkezési lapok
- TACHOGRAPHS papírral
Változatlanul forgalmazzuk az
APEH, vám, vállalkozói, ügyviteli,
önkormányzati, iskolai és egészségügyi
nyomtatványokat.

AKCIÓ
JANUÁR 10-FEBRUÁR 7-IG!
NYITVA: HP: 6.30-18.30
Szo.: 6.30-14.00
ÉS HAZAI
HÚSPIAC
...és ami még fontos!
MÁRTÍROK ÚTJA
A FŐPÁLYAUDVARNÁL

FRISS CSIRKE FARHÁT 159 Ft/kg	FRISS SERTÉSKARAJ (BŐRŰS) 686 Ft/kg
FRISS FALUSI CSIRKE 393 Ft/kg	FRISS SERTÉSCOMB (BŐRŰS) 676 Ft/kg
FRISS CSIRKEMELL FILÉ 868 Ft/kg	FRISS SERTÉSLAPOCKA, TARIJA (BŐRŰS) 666 Ft/kg
FRISS PULYKASZÁRNY 383 Ft/kg	1 kg LECSÓKOLB., VIRSLI SERTÉS 393 Ft/kg
FAGY. CSIRKESZÁRNY 393 Ft/kg	500 g PÁRIZSI SERTÉS, BAROMFI 1 kg - 318 Ft 159 Ft/db
FAGY. CSIRKEGOMB 464 Ft/kg	500 g PULYKAPÁRIZSI 1 kg - 398 Ft 199 Ft/db
FAGY. KACSA 519 Ft/kg	500 g PIZZASONKA PULYKA 1 kg - 948 Ft 474 Ft/db
FAGY. KACSAMÁJ 565 Ft/kg	1 kg PIZZASONKA SERTÉS 777 Ft/kg
FAGY. PULYKAFASÍRT 525 Ft/kg	500 g OLASZ, SOPRONI 1 kg - 544 Ft 272 Ft/db
FAGY. CSIBEFASÍRT 580 g 1 kg - 646 Ft 323 Ft/cs.	150 g SOPRONI MINI MÁJAS 1 kg - 526 Ft 79 Ft/db
FAGY. PULYKAMELL SAJTVAL SONKÁVAL 727 Ft/kg	VAC.CSOM. DISZNÓTOROS S.KOLBÁSZ + 2 FÉLE HURKKA 555 Ft/kg
FAGY. HEKK 616 Ft/kg	VAC.CSOM. HÁZI DISZNÓSAJT FEL. 575 Ft/kg
FAGY. LEKVÁROS GOMBÓC 1 kg 373 Ft/kg	1 kg ERDÉLYI SZALONNA FŐTT FÜSTÖLT 595 Ft/kg
2 LITER ÉTOLAJ 11-217 Ft 434 Ft/db	1 kg PARASZTKOLBÁSZ 929 Ft/kg
1 kg "B" RIZS 149 Ft/kg	130 g GLOBUS VAGDALT 1 kg - 761 Ft 99 Ft/db
250 g MARGARIN 1 kg - 300 Ft 75 Ft/db	1,5 LITER ÁSVÁNYVÍZ 11-40 Ft 69 Ft/ü.
1 LITER TEJ 1,5% 129 Ft/l	4,5 LITER LIFT ÜDÍTŐ 11-58,60 Ft 149 Ft/ü.
100 g CAMPINGSAJT 1 kg - 1390 Ft 139 Ft/db	2 LITER PEPSI-COLA 11-94,50 Ft 189 Ft/ü.
40 g FÜSZERKEVERÉK KOTÁNYI 1 kg - 3.475 Ft 139 Ft/db	1 LITER HEY-HO 89 Ft/ü.
125 g VEGETA 1 kg - 1.512 Ft 189 Ft/cs.	0,7 LITER OPORTÓ, OLASZRIZLING 11-370 Ft 262 Ft/ü.
500 g BARLEN TÉSZA ORSÓ, RÖVID MEY 1 kg - 270 Ft 135 Ft/cs.	1,5 LITER OLYMPUS IVÓLÉ 11-99 Ft 149 Ft/ü.
250 g DON ALVARO KÁVÉ 1 kg - 1252 Ft 313 Ft/db	0,5 LITER SZALON SÖR 11-178 Ft 89 Ft/ü.

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
IV. ÉVFOLYAM 3. SZÁM 2002. JANUÁR 24.

www.marketpecs.hu/inkapecs
INKA RENTACAR
AUTÓ-KÖLCSÖNZÉS
SZEMÉLYGÉPKOCSI,
KISTEHERAUTÓ, MIKROBUSZ
Pécs, Szent István tér 3.
Tel.: 72/212-351, 06-30/326-20-20

Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik
Pécs, Hengermalom u. 4.
Tel.: 72/311-422, 72/311-646
Motoros tanfolyam: 01. 28.
Személygépk., tanfolyam: 01. 28.
C tanfolyam: 02. 04.
D tanfolyam: 02. 05.
E tanfolyam: 02. 06.
Nemzetk. belf. szolgáltatói: 02. 01.
ADR tanfolyam: 01. 29.

A BEE MINDIG JÓL JÖN!
SE HAVIDÉJ, SE SZÁMLA, A CSÜCSIDŐNEK 2-KOR VÉGE.
BEE ORIGINAL CSOMAG
3600 FORINTOT LEBESZÉLHETSZ!

+ PANASONIC GD 35
SAJTVAL
14.900 Ft
WAP-RESZÜZELK

+ NOKIA 3310
24.900 Ft

Vigyázz! A mobilház Téged is magával ragadhat, mint a levél!
A készülékek csak Pannon GSM SIM-kártyával használhatók.
Az ajánlat 2002. január 2-től az akciónak készlet erejéig érvényes.
További részletekért érdeklődj üzletünkben.

Global 900 Mobilszalon
Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/311-228
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

A VARGA Trans-Fer Utazási Iroda ajánlatai:

VELENCEI KARNEVÁL NONSTOP 2002. 02.01-03-ig, 02.08-10-ig	6.900 Ft/fő + bizt.
TRIESZT NONSTOP 2002.02.15-17-ig	8.000 Ft/fő + bizt.
SZABADKA szombatönként	2.000 Ft/fő
KÍNAI PIAC Budapest szerdánként	4.500 Ft/fő

MIKROBUSZOS UTAZTATÁS Németországba
Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 2-6. Tel.: 72/224-078

REGÁL
Valentin napra
Szívhez szóló kedves ajándékok, apró figyelmességek és sok szeretet

REGÁL
papír, írószer és ajándék bolt
PÉCS, **PÉCS PLAZA,**
Megyeri u. 76. Tel.: (72) 549-690

www.volkswagen.hu

Ragadja meg a pillanatot:
Volkswagen **Golf Edition**



klimával, már 3 345 000 Ft-tól.

- Klímaberendezés
- Állítható magasságú első ülések egyedi üléshez
- Sötétített hátsó lámpabúra
- 16"-os acél keréktárcsák, egyedi díszítéscsák

Golf Edition 

Az Ön Volkswagen márkakereskedője:
AutóCity Kft.
7630 Pécs, Diósi út 1. Tel.: 72/517-555
Fax: 72/517-560 E-mail: autocity@autocitypecs.hu

Ezzel a kilátással
Pécs, Engel János u. és a Diós-dűlő sarkán épülő ZÖLDÖVEZETI,
zárt rendszerű lakóparkban, 55 lakásos társasházban,
45-101 nm-es nagyságú
lakások korlátozott számban eladóak.



Értékesítési helye: **Diósi lakópark értékesítési iroda**
7624 Pécs, Klimó György u. 13. Tel./fax: 72/325-730, 30/256-9000

- Suzuki Swift 1.0 GL**
190.000 Ft önerőtől.
Ajándék extrák 200.000 Ft értékben!
- Suzuki Wagon R+ 1.3 GLX**
264.650 Ft önerőtől.
Ajándék extrák 100.000 Ft értékben!
Csak a készlet erejéig.
- ÚJ MODELL**
Suzuki Wagon R+ 1.3 GS Sport
fekete metál színben
250.000 Ft extra felszereléssel!



Új hírünk
Az új Swift GLX és GS modellek
16 szelepes 85 LE-s kisebb fogyasztású takarékos motorral készülnek.
ÉS EZ MÉG NEM MINDEN...
...Nálunk minden történet pozitív véget ér!

SUZUKI Kalmár
Az ügyfélbarát autószalon
Márkereskedés és szerviz: Siklós, Gyúdi út 18/B. 72/579-179

ISO 9002



PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT



Részönkormányzati ülések

Sik László Lajos önkormányzati képviselő, a Pécs-Pécsújhegy-Úszóg Településrészi Önkormányzat vezetője tájékoztatja a településrészi lakosságát, hogy a részönkormányzat soron következő üléset 2002. január 30-án 9 órai kezdettel tartja a Városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) 49/b sz. tárgyalójában.

Közygylési tudósítás

Jó befektetésnek tűnik

Döntés született az OTP székház megvételéről

Egyetlen napirendi pontot tárgyalt Pécs város közgyűlése január 14-i rendkívüli ülésén. A Király utcai volt OTP székházra, mely a Baranya Megyei Közgyűlés tulajdonát képezi, elővásárlási joga van a pécsi önkormányzatnak. A vételi szándékról már egy decemberi közgyűlés határozata alapján döntés született - a reálisnak ítélt bruttó 183.750.000 Ft vételárért - a város képviselőtestületében a dr. Toller László által megkötött adásvételi szerződés jóváhagyásának céljából hívták össze ismét a képviselő-testületet.

A találkozón, bár szinte mindenki egyetértett az értékes belvárosi ingatlan város tulajdonba kerülésével, annak hasznosítása, leendő funkciója került terítékre. A felvetett kérdések nyomán egyértelműen körvonalazódott,

gazdasági célú továbbértékesítése is rendkívül kedvező lehetne az önkormányzat büdzséjére, ugyanakkor kulturális célú hasznosítása is indokolt volna a sajátos környezetben lévő elhelyezkedése miatt a patinás Színház téri épületnek.

Az ellenzék is megfogalmazta: a város érdeke előbbre való annál, mintsem hogy idegen kézbe, akár egy ingatlanforgalmazó céghez kerüljön az ingatlan. Kétségeik amiatt merültek fel, hogy milyen forrásból finanszírozható a vétel, hiszen a költségvetés és a zárszámadás pontos helyzetét sem ismerik.

A napirendi pontot végül, a vételár forrásaként a 2001. évi pénzügyi költségvetés megjelölve, egyórás vita után 29 igen és 3 tartózkodás mellett fogadta el a testület.

Elfogadták a város sportkonceptióját

Húsz napirendi pontot tárgyalt meg 2002. január 17-iki ülésén Pécs Megyei Jogú Város képviselő-testülete. A központi téma a város III. sportkonceptiója volt. Az első kettő (1993-ban, ill. 1997-ben) középtávú tervet dolgozott ki, a jelenlegi konceptió az elmúlt négyéves, sikeres időszakot értékeli. Az előterjesztő, dr. Bödö László elmondta: „a Sport Bizottság célja mindig az volt, hogy összhangba hozza a diák-, a szabadidősport kérdéseit a verseny- és élsporttal, közben ne feledkezzen meg a fogyatékosok sportjáról, s kiemelten foglalkozzon az utánpótlás-neveléssel és a lehetőségehez képest segítse azt. A Sport Bizottság fő feladata, hogy támogatassa a sportszervezeteket, de ne avatkozzon bele az életükbe. Ezt nem tette és nem is teszi, de a különböző programok, fejlődési irányok kijelölésével, az anyagi támogatás összegének meghatározásával mégis jelentősen befolyásolta a sportszervezetek munkáját, működését, fejlődését. Külön gondot fordított az egyéni sportolók felkészülésének támogatására, s ez meghozta gyümölcsét: négy év alatt 14 világbajnoki, 17 Európa-bajnoki címet, 20 Világkupát és 16 Európa-kupát nyertek sportolóink. Második és harmadik helyezést 116-an értek el világválogányokban az ifjúsági, utánpótlás-korú, junior versenyzők. 2001-ben 93 felnőtt magyar bajnoka volt Pécsnek. Korábban évente 6-12 között mozgott ez a szám.” A Sport Bizottság elnöke hangsúlyozta: még ebben a félévben el kell készíteniük az egész város sportját átfogó, utánpótlás-nevelési programot. Létesítményfejlesztés terén két fő feladatot nevezett meg: a stadionrekonstrukciót és a műanyag atlétikai pálya felépítését, a

meglévő létesítmények szinten tartása, fejlesztése mellett.

A Fidesz frakció nevében Staub Ernő kijelentette: a III. sportkonceptióban foglalt célok nagy részét támogatandónak tartják. Kőrömi Attila a jövőre vonatkozó hosszabb távú terveket hiányolta az előterjesztett anyagból. Mindketten kiemelték: frakciójuk eddig sem tartotta jó ötletnek az újmecekaljai labdarúgó stadion fölépítését, ok a Verseny utcát tekintik e célra alkalmasabbnak. Kifogásolták továbbá, hogy a közeljövőben kiemelten támogatandó sportágak között a konceptió nem említi az úszást és az atlétikát, pedig ezek alapsportágak. Az előterjesztő elfogadta ezt a javaslatot, a Fidesz frakció mégis tartózkodott a szavazásánál.

Egyhangúlag támogatták viszont a képviselők a Pécs és Újvidék közötti partnerségi kapcsolat létrehozását.

Dr. Ujvári Jenő alpolgármester és több városatyja is elismeréssel beszélt a Pécsi Kulturális Központ, az Ifjúsági Ház és a Szívavány Gyermekház elmúlt években végzett kiemelkedő, nívós tevékenységéről, az intézményvezetők és kollégák munkájáról.

Elfogadták azt a szándéknyilatkozatot, amely szerint Pécs 2004 augusztusában Nemzetközi Gyermek- és Művészeti Fesztiválnak ad otthont. A Kínai Népköztársaság kéréste meg az öltettel a baranyai megyeszékhelyet. Ez lesz az első alkalom, hogy európai városban rendezik meg a nagyszabású fesztivált, melyre Kínából kb. 300, Hongkongból 100-150, Japánból 100, más országokból 15-30 résztvevő érkezik. A szervezők Pécstől nem pénzért kérték, hanem a rendezvények helyszíneit kell biztosítani.

Közlemény

Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Választási Iroda közleménye a választói névjegyzék közszemlére tételéről

A Választási Iroda értesíti Pécs Megyei Jogú Város választópolgárait, hogy a **2002. április 7-ére és 21-ére kitzűzött országgyűlési képviselőválasztás** alkalmával választójogosultsággal rendelkezők nyilvántartása, a **választói névjegyzék 2002. február 6-tól 13-ig, hivatali munkaidőben 08.00-16.00 óráig tekinthető meg a Polgármesteri Hivatal, Kossuth tér 1-3. szám alatti épületében, a II. em. 74. sz. helyiségben.**

A nyilvántartásba való felvétel, illetve az abból történt kihagyás miatt **2002. február 6-tól 13-án 16.00 óráig lehet kifogással élni a jegyzőnél.**

Ennek elutasítása esetén bírósághoz lehet fordulni.

A **módosított névjegyzék 2002. április 5-én 16.00 óráig, illetve április 19-én 16.00 óráig tekinthető meg a Polgármesteri Hivatal** fent megjelölt helyiségében.

VÁLASZTÁSI IRODA

Közlemény

A Választási Irodának a 2002. április 7-ére és 21-ére kitzűzött országgyűlési képviselőválasztással kapcsolatos közleménye az egyéni választókerületi választási iroda tagjairól

(OEVI) P É C S

Dr. Papp Judit,
az OEVI vezetője
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 38/a)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/215-482
Mobil: 06-20-3-136-194
Fax: 72/224-193
E-mail: pappj@ph.pecs.hu

Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/215-404
Mobil: 06-20-9-394-010
Fax: 72/215-404
E-mail: finance@ph.pecs.hu

Zalán László,
az OEVI vezető informatikai helyettese
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 47.)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/314-305
Mobil: 06-20-9-511-412
Fax: 72/314-305
E-mail: zalanl@ph.pecs.hu

Major István,
az OEVI vezető általános helyettese
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 52.)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/213-222/181 m.
Mobil: 06-20-9-310-277
Fax: 72/224-725
E-mail: valasztas@ph.pecs.hu

Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/314-305
Mobil: 06-20-9-511-412
Fax: 72/314-305
E-mail: zalanl@ph.pecs.hu

Dr. Modrovits Sándor,
az OEVI vezető jogi helyettese
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 40.)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/215-482
Mobil: 06-20-3-404-575
Fax: 72/224-193

Bálványos Károlyné,
választási szervekkel kapcsolatos feladatok
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 52.)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/213-222/187 m.
Fax: 72/224-725

Dr. Berhiday Ilona,
az OEVI vezető igazgatási helyettese
Címe: Pécs, Kossuth tér 1-3. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 32/a)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/212-948
Mobil: 06-20-3-404-694
Fax: 72/212-948
E-mail: okmany@ph.pecs.hu

Vörösné Gáspár Mária,
helyiségbiztosítással kapcsolatos feladatok
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal I. em. 52.)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/213-222/178 m.
Fax: 72/224-725

Decsi János,
az OEVI vezető pénzügyi helyettese
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal II. em. 88.)

Csikné Bock Márta,
szállításszervezési, technikai lebonyolító feladatok
Címe: Pécs, Széchenyi tér 1. (Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal fsz. 19.)
Postacím: 7601 Pécs, Pf.: 58.
Telefon: 72/224-365
Mobil: 06-20-9-394-009
Fax: 72/236-875
E-mail: martio@gesz.dravanet.hu

Tájékoztató

a 14. életévét betöltő polgár első személyazonosító igazolványának igénylése módjáról

A személyazonosító igazolvány első alkalommal abban az évben igényelhető, amelyben a kérelmező a 14. életévét betölti.

A személyazonosító igazolványt akkor köteles kiváltani a polgár, ha nem rendelkezik más, személyazonosságát igazoló hatósági igazolvánnyal (útlevél és személyazonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolvány, vagy vezetői engedély és személyazonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolvány), illetőleg törvény a személyazonosító igazolvány bemutatását kötelezővé teszi.

Az állandó személyazonosító igazolvány kiadását bármely Okmányirodában személyesen lehet kérelmezni. A Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Főosztály Okmányirodájára Pécssett a Kossuth tér 1-3., fszt. 2. számú irodájában fogadja ügyfeleit.

Ügyfélfogadási idő:
hétfő, szerda: 8-17 óráig
kedd, csütörtök: 8-16 óráig
péntek: 8-13.30 óráig
Telefon: 72/213-222/404 mellék

A 14. életévét ez évben betöltő állampolgár első személyazonosító igazolványát **illetékmertesen** állítja ki az Okmányiroda, amennyiben a kérelmező nem rendelkezik más,

személyazonosságot igazoló hatósági igazolvánnyal. A más, személyazonosságot igazoló hatósági igazolvánnyal rendelkezők, valamint a 14. életévüket már az elmúlt évben betöltött kérelmezőknek 1.500 Ft-ot kell fizetniük.

A személyazonosító igazolvány kiállításához az alábbi iratokat szükséges bemutatni:

– születési anyakönyvi kivonat (Amennyiben az igénylő nem rendelkezik anyakönyvi kivonattal, a születési hely szerint illetékes jegyző állítja ki. Pécssett született igénylő esetén a Kossuth tér 1-3., fszt. 9. sz. Anyakönyvi Hivatalban ingyenesen beszerezhető. Ügyfélfogadási idő egyező az Okmányirodával.)

– személyazonosítót igazoló személyi lap

– a kérelmező nyilatkozata arról, hogy rendelkezik-e más, személyazonosságot igazoló hatósági igazolvánnyal, ha rendelkezik, kérjük bemutatni (a 14. életév betöltése előtt a szülő nyilatkozik)

– Iskolai osztályok, csoportok jelentkezését, kérjük, előre jelezzék a 213-222/370 melléken Urbán Eszter csoportvezetőnél!

Pécs MJ. Város jegyzője

Tájékoztató

a vállalkozói igazolványok cseréjéről

A vállalkozói igazolványokat **2002. 06. 30-ig cserélni kell!** Tájékoztatom az egyéni vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vállalkozókat, hogy a 2000. 11. 01. előtt kiadott vállalkozói igazolványok érvényessége **2002. 06. 30.**

A vállalkozói igazolványt a vállalkozó székhelye szerint illetékes közzétközponti jegyző cseréli.

A jelenleg hatályos, az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. Tv. mellékletének XVII. 2. pontja alapján a 2000. 11. 01. előtt kiadott vállalkozói igazolvány érvényességének megszűnése miatt történő cseréje - az érvényességi határidőn belül,

2002. 06. 30-ig illetékmertesen.

A kérelmet a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatali Ügyfélszolgálati Főosztály Okmányirodájánál nyújthatják be a vállalkozók a helyszínen ingyen beszerezhető formanyomtatványon.

A kérelem benyújtásának helye: Pécs, Kossuth tér 1-3., fszt. 1.

Ügyfélfogadási idő:
hétfő, szerda: 8-17
kedd, csütörtök: 8-16
péntek: 8-13.30

Dr. Papp Judit,
Pécs Megyei Jogú Város jegyzője

Fogadóórák

Papp Gábor, a 17. vk. önkormányzati képviselője fogadóórát tart 2002. január 24-én, csütörtökön 17 órától 18 óráig a Városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) III. emelet 118-as helyiségében.

Simonovics Ferenc, a 2. sz. vk. önkormányzati képviselője fogadóórát tart 2002. január 25-én, pénteken 10-12 óráig a Pécs, Komlóúti 195. sz. alatti közösségi házban.

Nagy Csaba, a 11. választókerület képviselője fogadóórát tart 2002. január 30-án, szerdán 16-17 óráig a Városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) III. emelet 118-as helyiségében.

Meghívó

A Pécs-Mecsekszabolcsi Településrészi Önkormányzat soron következő ülést 2002. január 30-án (szerdán) 15 órakor tartja a Pécs, Komlóúti 195. sz. helyiségében.

Napirend:
1. A részönkormányzat 2002. évi munkatervének összeállítása. Előterjesztő: Simonovics Ferenc, a részönkormányzat vezetője.

4. Egyebek
Az ülésre tisztelettel meghívom, és kérem szíves megjelenését.

Simonovics Ferenc,
a részönkormányzat vezetője

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat hírei

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat ügyfélfogadási rendje 2002. január 15-től, minden héten keddi napon 9-13 óra között.

Elnöki fogadónap: minden hónap második és negyedik keddjé: 9-12 óra.
Jogsegély szolgálat: csütörtök 10-12 óra között. Cím: 7621 Pécs, József u. 4. Tel./fax: 72/215-849

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat és a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület Ki mit tud?-ot szervez cigány együttesek, zenekarok, tánc csoportok és szolisták, valamint vers- és prózamonddó részére.

Jelentkezési határidő: 2002. február 15.
Jelentkezési lapok kérhetők, illetőleg átvehetők a Rácz Aladár Közösségi Házban. Tel./fax: 72/325-558

Nevezési díj: szolistáknak 1.000 Ft, együtteseknek 3.000 Ft.

A Ki mit tud? eredményhirdetésére és gálaműsorára a Baranyai Cigányok V. Tavaszai Fesztiválja keretében kerül sor 2002. március 30-án.

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a 2002. évi munkatervének összeállításához várja a választópolgárai javaslatait, észrevételeit.

E tárgyban 2002. január 25-én 15 órától Lakossági Fórumot is tart a Rácz Aladár Közösségi Házban (7621 Pécs, József u. 4.).

Adj esélyt a keleti városrészeknek!

A „József Attila” Művelődési Ház megszüntével a Pécs-mezszi városrészen keletkezett ürt egyre inkább a Bányász Kulturális Szövetség tölti be az önkormányzattól ingyenes bérletbe kapott ingatlanokban. Az elve szűkös helyiségeket azonban már réggen kinötte a civil szervezet mind szélesebb körű közművelődési és közösségszervező tevékenysége.

A szövetség kérelmére Pécs város önkormányzata megvásárolja az OTP Rt. tulajdonában álló, Komját Aladár utcai volt OTP fiók irodáépületét, majd ingyenesen használatukba adja. Ritka kivételként ez a kérdés teljes egyetértésre talált az egyébként rendszerint igencsak megosztott képviselő-testületben.

Most van folyamatban az épület átalakításával, felújításával kapcsolatos elképzelések összegyűjtése. Terveink között szerepel egy olyan kulturális centrum (művelődési ház, közösségi

ház, teleház) létrehozása, amelyben a jelenleg működő művészeti csoportok, szakkörök, klubok mellett helyet kaphatna több szervezet (a Meszesi Környezetvédő és Szépítő Egyesület, a Közbiztonsági Egyesület stb.), megvalósulhatna végre a régóta tervezett könyvtár létrehozása. Az épületet használatnak a területen működő pártok és a szakszervezet alapítványai is.

Az épület átalakításához, felújításához dr. Mikes Éva, a terület országgyűlési képviselője ígért segítséget. Ezzel azonban a működés beindítása még nem oldódik meg. A Bányász Kulturális Szövetség az épület teljes fenntartási költségeit nem tudja vállalni.

Ezért fordulunk a városrészen tevékenykedő és telephellyel rendelkező vállalatokhoz, vállalkozásokhoz, valamint a kultúrát, művelődést igénylő lakóközösségekhez, lakókhöz, segítségük

szerepét abban, hogy az önkormányzat által rendelkezésünkre bocsátott épületből mindannyiunknak megfelelő kulturális centrumot tudjunk létrehozni.

Éljünk a kapott lehetőséggel, és adjunk esélyt a keleti városrészeknek a felzárkózásra. Konkrétan:

– várjuk minden, a területen működő szervezet, csoport jelentkezését, akik az épületet igénybe kívánják venni,

– szívesen fogadunk minden, a működésre vonatkozó ötletet, javaslatot, – kérjük, hogy társadalmi munkával, eszközzel, szállítószerkezettel, anyaggal, dekorációs anyaggal, pénzzel stb. segítsék a kulturális centrum beindítását.

Minden támogatóról az épület falán elhelyezendő „emléktáblán” megemlékezünk, ez lesz az „unokáink is látni fogják” akció.

A jó hír gyorsan terjed, és szerencsére már olyan, a területen lakó és dolgozó emberekhez is eljutott már, akik tudnak és akarnak is segíteni, akik fontosnak érzik, hogy ez a hátrányos helyzetű városrész is tudjon színvonalas programot biztosítani. Így komoly felajánlás érkezett a helyi önkormányzati képviselőtől, a Mecseki Bányavagyon-hasznosító Rt.-től, a BP 2000 Bt.-től, és várjuk a dr. Mikes Éva államtitkár asszony által megígért támogatást is.

További felvilágosítást a Bányász Kulturális Szövetség jelenlegi székhelyén (7629 Pécs, Dobó István u. 86-90.) személyesen, vagy a 72/239-333/169-es telefonon kapható.

Traj Ferenc,
a Bányász Kult. Szöv. vez. tagja,
önkormányzati képviselő
Csalós Ferenc, a Bányász Kulturális Szövetség elnöke

ÁRPÁD
HENTESBOLT

AKCIÓ!

EH. falusi csirke 429 Ft
EH. bontott csirke 479 Ft
EH. csirkemell filé 999 Ft
Füst. kolozsvári szalonna 1.150 Ft
ZIMBÓ krinolin 659 Ft
Sertés rövidkaraj 969 Ft

Pécs, Málomi út 5. Tel.: 413-718
H-P: 7.00-19.00-ig, Szó.: 7.00-13.00-ig.

SUZUKI BARTA

Szezsárdi szalonunk használatú-ajánlata:

Suzuki Swift 1.0 GA	1996	piros	1.250.000 Ft
Suzuki Swift 1.3 GLX	1995	türkiz	1.270.000 Ft
Suzuki Sedan 1.3	1992	bordó	1.030.000 Ft
Fiat Fiorino 1.4	1998	fehér	1.150.000 Ft
Polski Fiat 115	1982	zöld	95.000 Ft
Tavria Lux 1102	1994	piros	350.000 Ft
Wartburg de Luxe	1980	fehér	100.000 Ft
Alfa Romeo 1.2	1981	fekete	270.000 Ft
Lada Samara 1.3	1988	fehér	350.000 Ft
Renault Express 1.6D	1991	fehér	680.000 Ft
Mercedes 300D	1978	szürke	350.000 Ft

Paksi szalonunk használatú-ajánlata:

Suzuki Swift 1.0 GL	1999	fehér	1.380.000 Ft
Suzuki Swift 1.3 GL	1997	királykék	1.280.000 Ft
Suzuki Swift 1.3 GL Sport	1995	fekete	400.000 Ft
Suzuki Sedan 1.3 GL	1997	sötétkék	1.330.000 Ft
Suzuki Maruti 800	1993	fehér	640.000 Ft
Opel Corsa 1.2	1986	fehér	299.000 Ft
Škoda 120L	1986	piros	145.000 Ft
Citroen BX 1.4	1985	fehér	180.000 Ft
Lada 2106 1.5	1985	fehéjbarna	259.000 Ft
Renault 11 1.6 TDE	1987	elénkkék	250.000 Ft
Toyota Corolla 1.8 DX	1986	élénkpiros	439.000 Ft

SZEKSZÁRD SZEKSZÁRD, Selyem u. 3.
Az 56-os út vezető szakaszánál
(a Van de Velde mellett)
Tel: 74/511-989, 74/528-911, 74/415-611
Email: szszekszard@enternet.hu

PAKS PAKS, Tolnai út 17.
Tel: 75/519-060, 20/9613-499
Fax: 75/519-068
Email: bartaauto@axelero.hu

B+T KFT.
BARANYA AUTÓSISKOLA
7622 Pécs, Somogyi B. u. 4.
Tel.: 72/511-147

Tanfolyamaink indulnak
„A”, „B”, „BE”, „C”, „D”, „D1”,
„E” kategóriából
január 24-én 16.00 óra
február 14-én 16.00 óra
Január 24-én 16.00 óra
Szigetvár, Kossuth tér 13.
Tel.: 06-30/9974488

Állásváltáshoz
szaktanfolyam:
Belföldi áruvazarozói,
valamint belföldi
személyszállítói tanfolyam
indul
január 24-én, 16.00 óra.
Kedvező árak részletfizetési
lehetőséggel.
Várjuk megtisztelő
jelentkezéseket.
Internet:
www.softeam.hu/~B+T

Országos Fordító
és
Fordítás-
hitelesítő
Iroda Rt.
Pécs
7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@alfanet.hu

KODOLÁNYI JÁNOS
KÖZÉPISKOLA
PÉCSI SZAKKÖZÉPISKOLAI
TAGOZATA
7633 Pécs, Hajnóczy út 37/39.
Telefon/fax: 72/551-730
Gyere hozzánk tanulni!
Érettségi utáni iskolarendszerű
szakképzéseink a 2002/2003. tanévben.
- gazdasági informatikus (4 félév)
- számítástechnikai programozó
(4 félév)
- menedzserasszisztens (4 félév)
- információrendszer-szervező (4 félév)



Magyarország
mindannyiunké

ÚJRA ITT VAN
A NAGY CSAPAT!

Kampányindító gyűlésen mutatkoznak
be a választóknak az

MSZP Baranya megyei országgyűlési
képviselőjelöltjei
2002. január 28-án 18 órától a
Nevelési Központ Színháztermében.

A műsorban fellép
Nagy Bandó András humorista is.
A rendezvény után a vendégek
kötetlenül beszélgethetnek a
jelöltekkel.

Válasszunk
Váltunk
Változtassunk **www.mszp.hu**

CSAK 1 NAPIG!
ÓRIÁSI
KÖNYVVÁSÁR!

Január 24-én, csütörtökön 9-16 óráig
PÉCSETT,
a Petőfi S. Művelődési
Házban, Alajos u. 2/2.
Szenzációs
engedmények!

PROSPERITAS
OKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak:
GYÖGYÉRTÉS
KÉPZÉSI KISMESTERSÉGEK
LAKBEREBEZŐ KÉREKEDŐ-BOLTYEVEZŐ
SZÁMÍTÓGÉPREZELŐ VENDÉGLÁTÓ-ÜZLETVEZETŐ
(basszónál) INFORMATIKAI MŰSZERESZ
BÉCSŐS (személygépkocs) IDEGENVEZETŐ
MASSZÓR (medicín, gyógy) KÖNYV-ÉS
KÉZ-ÉS LABAPÓLÓ. MUNKÁSOK IRODÁI
MUNKÁSOK IRODÁI
GITÁR oktatás az ALAPOKTÓL!
JELENTKEZÉST, a Művelődési Házban, Alajos u. 2/2.
1. 102-es (NEMÉY KÖR) teremében szedd, csütörtökön
9-10-ig és 17-18 óra között, a 06-30/997-4488-as
a 06-80/323-323-as zöld számra
www.prospertitaszoo.hu

MECEK HOLDING

PÉCS, ÁLMOS U. 3.

(volt panelüzem) Tel.: 72/333-555/147 m.
NYITVA HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 8-15-ig, SZ.: 8-12-ig

BÉVCELL POLISZTIROL
HŐSZIGETELŐ LAPOK
11.600 Ft+ÁFA m²

„X” MINŐSÉG
9.980 Ft+ÁFA m²

NYILÁSZÁRÓ AJÁNLATUNK:

BEJÁRATI AJTÓK 34.606 Ft-tól
ABLAKOK: 60X60-tól 180X150-ig
üveg nélkül

6.985 Ft-tól 27.572 Ft-ig

Hőszig. üveggel

11.160 Ft-tól 48.550 Ft-ig

Schumacher fa ajtók

további 5% kedvezménnyel,

amíg a készlet tart!

Beltéri ajtók farostlemezből

75x210, 90x210, 100x210

9.950 Ft-tól 19.958 Ft-ig.

Az áraink az ÁFÁ-t tartalmazák

FIZETÉS A HELYSZÍNESEN.

Lakossági és nem lakossági vízdíj

Január 31-ig minden vállalkozásnak
be kell jelentkezni!

Vállalkozási tevékenység otthon

A tavaly december 20-án elfogadott új önkormányzati rendelet (78/2001.) szerint a vállalkozások és a kamara által már régóta várt új, a lakossági és nem lakossági fogyasztók közötti egyértelmű megkülönböztetést lehetővé tevő díjszabás lépett életbe 2002. január elsejétől. Ez pedig a helyi vállalkozások számára bejelentési kötelezettséget jelent a Pécsi Vízmű Rt. felé, melyet 2002. január 31-ig kell megtenni!

Még 1996-ban Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata rendeletben szabályozta, különválasztotta a lakossági és nem lakossági fogyasztók víz- és csatornaszolgáltatásért járó díjait.

Ennek alapján azonban olyan vállalkozások is a nem lakossági fogyasztói kategóriába kerültek, amelyek tevékenységük során nem jelentett számukra többletfelhasználási igényt a víz- és csatornaszolgáltatás, illetve a vállalkozási tevékenysége folytatásához az arra jogosult hatóságok nem írták elő kötelezően a víz- és csatornaszolgáltatás igénybevételét.

A tavaly év végén elfogadott rendeletmódosítás azokra a vállalkozásokra vonatkozik, amelyeknél a lakossági és nem lakossági vízfelhasználás külön mérése nem, vagy csak nagyon költségesen oldható meg. Ezért minden helyi vállalkozásnak január 31-ig írásban kell nyilatkoznia a Pécsi Vízmű Rt. felé, hogy milyen tevékenységet végez.



PÉCSI
VÁROSÜZEMELÉSI
ÉS VAGYONKEZELŐ RT.

Vagyonkezelő Divíziója

(7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. Tel.: 233-144)
nyilvános pályázat útján bérbeadásra meghirdeti az
alábbi ingatlanát:
Pécs, Sáfrány u. 42. „Kertész Panzió”
A bérleményben vendéglátó tevékenység végzéséhez
járul hozzá a bérbe adó. A panzió 7 szobás,
18 férőhelyes, társalgóval, melegítő konyhával
ellátott.
Minimális bérleti díj: 230.000 Ft/hó+áfa.

Pályázni a bérlemény 5 évre történő bérbevitelére
lehet. A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó
adatait (gazdasági társaság 30 napnál nem régebbi
cégkivonatát), a bérleményben végezni kívánt
tevékenység leírását és a bérleti díjra vonatkozó
ajánlatát.

A panzió megtekinthető: előzetes időpont-egyeztetés
után munkanapokon 8.00-15.00 óráig.
A panzió bérbeviteléről Gerst József ügyintéző ad
tájékoztatást a 233-144/103-as melléken, valamint a
30/969-8582 telefonon.

A pályázatot zárt borítékban
„Pécs, Sáfrány u. 42., Kertész Panzió
bérbevétele” megjelöléssel
2002. február 7-én 15 óráig kell leadni az
ügyfélszolgálati irodában (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33.).

A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a
pályázatot indoklás nélkül érvénytelennek minősítse,
és a pályázathoz kiegészítéseket kérhet be.



Dóm Tourist
UTAZÁSI IRODA

7621 PÉCS, IRGALMASOK U. 22. e-mail: info@domtourist.hu

TELEFONSZÁMAINK:

UTAZÁS: 72/510-177, 510-178

REPÜLŐJEGY-ÉRTÉKESÍTÉS: 72/510-176

VELENCEI KARNEVÁL:

Pécsről busszal, nonstop 6.900 Ft/fő
Pécsről busszal, 1 éj szállással 25.800 Ft/fő
Pécsről busszal, 2 éj szállással 38.900 Ft/fő
SÍELÉS AUSZTRIÁBAN - CSALÁDI AKCIÓ!
Bad Aussee - H. Wasnerin, 2 fn+2 gy,
szállás, fp., 3 napos siberlet 86.500 Ft/család
2 fn+1 gy 66.900 Ft/család
2 fn 48.300 Ft/család

VALENTIN-NAP A SZERELEM SZIGETÉN
II. 13-17. szállás, fp., rep. 61.800 Ft/fő/4 éj
TÉLBŐL A NYÁRBA - EGZOTIKUS UTAK:

Bali - a trópusi paradicsom 299.880 Ft/fő/10 nap
Kuba - bécsi indulással 369.900 Ft/fő/15 nap
Kenya - bécsi indulással 179.900 Ft/fő/15 nap

KÖRUTAK TAVASSZAL:
Cseh várak, kastélyok 54.900 Ft/fő/8 nap
Erdélyi barangolás 51.900 Ft/fő/7 nap
Portugália 189.900 Ft/fő/7 nap
Dél-Spanyolország és Marokkó 339.000 Ft/fő/13 nap

AKCIÓS REPÜLŐJEGYÁRAK:
New York 79.900 Ft
Toronto 95.900 Ft



PÉCSI VÍZMŰ RT.

Eredményes első évet zártak

Több forrás jutott a városüzemelési feladatokra

törékése, hogy mielőbb egy székhelyen működjünk. Ez az irányítás, az ellenőrzés szempontjait is figyelembe véve ideálisabb, célszerűbb lesz.

Vagyonkezelő Divízió

- Egyfelől a társaságunk saját tulajdonában álló ingatlanok hasznosításával, kezelésével foglalkozunk - mondja Brányi Endre igazgató -, másrészt megbízás alapján az önkormányzat tulajdonában álló, de általunk kezelt



ingatlanvagyonnal. A saját vagyoni kör fő elemei döntően üzletek, irodák, telephely-ingatlanok, mindez közel 1000 ingatlant jelent a városban. Éves viszonylatban ezek bérbeadása mintegy 700 millió forintot meghaladó összeget jelent, melynek jelentős részét a városüzemelési feladatokra tudjuk fordítani.

- Korlátozottan forgalomképesek a közművek, a víz- és távhővezetékek, melyek szintén társaságunk tulajdonát képezik, de a közszolgáltatók használatában állnak, ők éves bérleti szerződés keretében fizetik a bérleti díjat. Az ebből befolyó bevételt természetesen a közműhálózat karbantartására fordítjuk.

- A megbízásos vagyonkezelés az önkormányzat tulajdonát jelentő közel 4500 lakást érinti. E tekintetben korlátozottak a lehetőségeink, ugyanis csak a beérkező bérleti díjak erejéig, éves szinten 170-180 millió forintot tudunk a területre fordítani.

- Másik jelentős megbízásos tevékenységünk a városban a haszon-

bérletekkel kapcsolatos. A PVV Rt.-nek és az önkormányzatnak mintegy 500 hektáros földterülete van. Közel 1500 haszonbérleti ügyeit intézzük, a szerződéskötéstől a befizetésekkel kapcsolatos teendőig.

- A 2001. évben divízióink jobb évet zártak a tervezettnél, a legfontosabb területeken túlteljesítettük az árbevétel területét. Fontos kiemelni, hogy a részvénytársaságnál különböző munkakultúrák találkoztak, mégis kiegyensúlyozott működés mellett, dinamikus eredményt hozó évet zártunk. Dolgozóink elfogadták a kitűzött célokat, tudtak azokkal azonosulni. Egységes képet formáltak a társaság tevékenységében, gondolkodásmódjában is.

- Új piaci magatartást foglaltunk meg az ingatlanfejlesztések terén is. A másképp nem használható ingatlanok, például a belvárosi foghíjtelek társaságunk által beépítésre kerülnek és az új ingatlan értékesítve hoznak újabb forrásokat. Ennek egyik első megjelenési formája a Mária utcai lakásépítkezés, ahol 22 lakás készül el a hozzá tartozó garázsokkal együtt. Ennek további ütemeit tervezzük. Vagy például a Nick udvarral kapcsolatos beruházás, ez esetben a várossal közösen adunk ki tervezési pályázatot, mely eredményesen zárult. Fejlesztési osztályunk további belvárosi ingatlanok esetében is tervez felújításokat, melyekre projektek készülnek.

- Jelentős számítástechnikai fejlesztést hajtottunk végre több munkaterületen, melynek eredményeként gyorsabb, pontosabb lett a rendszer, a munkavégzés.

Városüzemelési Divízió

- Az elmúlt évben már a városi költségvetéstől elszakadva önállóan, a saját bevételekből biztosítottuk a városműködtetés alapvető feltételeit - tájékoztat Szó László divízióigazgató. Ez már az üzleti terv készítése során látható volt, hiszen mintegy 25-30 százalékkal nagyobb keretösszegekkel működtek az egyes szervezeti egységek, mint az előző évben. Ezen szakterületekre az éves tervünk 427 millió forintot tartalmazott,



melyek legnagyobb tétele az útkarbantartás és a parkgondozás, s kisebb de jelentős tétele a vizgazdálkodás és a köztisztasági feladatok ellátása. Az utak fenntartására a tervezett 130 millió forint helyett 200 millió lett a teljesítés. A Közterületi Főosztály éves teljesítménye meghaladja az 530 millió forintot. A múlt év feladata volt a többéves vállalkozói szerződések megújítása valamennyi szakterületen. Új elemként említhető: az elmúlt évben a társaság mind a 25 egyéni városi képviselő körzetében, velük egyeztetve 25 millió forint értékű fenntartási, felújítási munkákat végzett el.

Nagy szerencsénkre a korábbi évekhez képest sokkal magabiztosabban várhatunk a telet, melyre nagy szükség is volt, az idei gyakori havazásokat tekintve. Reméljük, a köztisztasági és parkgondozási feladatainkat is észrevehetően jobb színvonalon tudtuk ellátni. Ugyanakkor meg kell említeni, hogy az anyagi források növekedése ellenére olyan látványos fejlődésről persze nem

számolhatunk be, amely joggal elvárható a városlakók részéről, hiszen ezen területekre az elmúlt években a szükségesnél jóval kevesebbet tudtunk fordítani.

- A divízió másik főosztálya a Vállalkozási Főosztály, amely a valamikori Piac- és Vásárigazgatóság tevékenységén túl a rendkívül nagy figyelmet kapott zónás parkolási rendszer működtetését is biztosítja. A főosztály mintegy 330 millió forintot bevételre és kiadási tervvel biztosította a megszokott piaci, vásárcsarnoki és nagyvásári feltételeket.

A város parkolórendszerének átalakítása, a működés beindítása kiemelt feladata volt a főosztálynak. Az érdeklődések valóságos szövevényével állunk szemben a pályázat értékelésétől az automaták működéséig. Biztató számunkra az a néhány vélemény is, amely helyesnek tartja a célkitűzést, a város forgalmi rendjének korszerűsítését.



A Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Részvénytársaság 2000. december 14-én alakult meg a Pécsi Közüzem Rt. és a Városi Vagyonkezelő Kft. összeolvadásával, melyhez egy későbbi időpontban a Piac- és Vásárigazgatóság is csatlakozott. Az átalakulás összességében zökkenőmentesen zajlott, s bár több mint hatvan fővel csökkent a létszám, a munkafolyamatok átszervezése eredményeként pozitív évet zárt a PVV Rt.

- Divízióvá szerveztük létre - tájékoztat dr. Kelemen László vezérigazgató - a városüzemelés és a vagyongazdálkodás területén elkülöníthető



feladatok tekintetében a tervezésre és az elemzésre nagy hangsúlyt helyezünk, így gyakorlatilag havonta teljes számadást adunk az igazgatóság, illetve a Felügyelő bizottság részére. Ebbe a körbe tartozik az újonnan létrehozott műszaki ellenőrzési csoport is, amelynek feladata - minthogy 90-95 százalékban külső vállalkozókkal dolgoztatunk - a vállalkozói teljesítések szerződés szerinti ellenőrzése.

- Nagy hangsúlyt helyezünk a minőségi munkavégzésre - hangsúlyozza dr. Kelemen László -, társaságunknál megszületett a döntés az ISO minőségbiztosítási rendszer bevezetéséről. A folyamat gyakorlatilag most indul meg az RQC Regionális Minőségbiztosítási Társasággal. A minőségbiztosítási tanúsítványt ez év végére kívánjuk megszerezni.

- Megnyugtató, hogy a 2001. évre meghatározott terveinket nagyon pontosan teljesítettük, s ez minden egyes terület vonatkozásában igaz. Árbevételünk a tervezetthez képest is 5-6 százalékkal magasabb lett, költségterveinkben 99 százalékos körüli arányt értünk el. Az új körülmények között sikerült egy nagyon jó évet zárunk, mely igazolja az alapkonceptiót, mely az új társaság létrehozásában alapvető volt: az adott városüzemelési feladatokra a szükséges fedezetek rendelkezésre álljanak. Összességében 50-55 százalékkal tudunk többet fordítani ilyen célokra - az előző évhez képest mintegy 540 millió forintot -, mely igazolja a szervezeti átalakítás eredményességét. A társaság működése is racionálisabb lett, jelenleg egy helyen működik a vezérigazgatóság és a vagyonkezelő divízió. A városüzemelési divízió ma még ugyan a Rákóczi úti székházban van, de társaságunk

**Megújultunk!
Megújultunk!
Megújultunk!**

**Január 23-tól minden télikabát
(bébi, gyerek, felnőtt)**

**40-50% engedménnyel,
és még sok más akciós termék!**

Siess! Nézz meg bennünket!

SUMÉR-94.BT.
IRODABÚTOR-BOLT

**IRODABÚTOROK,
IRODASZÉKEK**
minden igényt kielégítő választéka.

Miért venné másutt? Itt olcsóbban hozzájut!
Pécs, Timár u. 23.
Tel.: 72/510-175 Nyitva: h-p 9-17-ig.

**MiniÁr Hetek
a Citroënnél!**

A Citroën Xsara Picasso, a Xsara, a Berlingo és a Saxo - január 21-től - olyan kihívást jelentő áréngedménnyel kapható, melynek egyszerűen nem lehet ellenállni. Látogasson el márkakereskedésünkbe, és válogasson akciós modelljeink széles választékából!

Az Ön Citroën márkakereskedője:
Autó-Largo Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220

CARBO-DEPO
Bt.

TÜZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDÉS

**Tüzelőanyag
kínálatunk:**

Lengyel diószen	2.480 Ft/q
Lengyel dió 2. szén	2.330 Ft/q
Herkulesi daraszén	1.880 Ft/q
Herkulesi diószen	1.950 Ft/q
Hasogatott tűzifa	1.080 Ft/q
Vegyes tűzifa	980 Ft/q
Alágyújtós KONIX koromtalánító	200 Ft/db

**Ingyenes gépi rakodás,
mérlegelés. Megrendelést
telefonon is elfogadunk.**

Áraink tartalmazzák az ÁFÁ-t.
Pécs, Buzsáki u. 22.
Tel.: 72/239-588

HARMÓNIA
KÖZTISZTASÁGI ÉS VÁROSÜZEMELÉSI

**Hypoxitrainer
a feszes csípőkért
a karcsú lábakért!**

- zsírégető edzés alacsony nyomáson
- vérellátás fokozása a problémás helyeken
- zsírszövetek anyagcsere-javítása
- légszomj és megerőltetés nélkül

egyedülállóan tartós és látványos eredmények

- átmérőcsökkenés
- elönytelen hízási hajlam megszüntetése
- nincs felesleges vízvesztés

Pécs, Klíma u. 21. (a Barbáknál alatt)
511-200 bejelentkezés, információ



2002-ben is várjuk
jelentkezését
tanfolyamainkra

Munkanélküliek számára támogatott képzések:

- ABC-eladó
- Konfekció-, méteráru- és lakástextil eladó
- Üvegező
- Gipszkartonszerelő
- Hulladékgyűjtő
- Angol középfokú „C” típusú nyelvvizsgára felkészítés

Képzéses tanfolyamok:

- Vendéglátó-üzletvezető (Siklóson)
- Kereskedő-boltvezető (Pécsett)

PRMKK Pécs, Bázis út 10. Telefon: 251-399, 251-242

Valamennyi hallgatónknak, partnerünknek
sikeres új évet kívánunk!



Zálogház Ékszerbolt

Pécs, Perczel u. 27. Tel.: 224-224
Pécs, Új Forrás Üzletház, 1. em.
Tel.: 224-223

Záloghitel már csak

20%

évi kamatra.

Új és használt

ékszer értékesítés.



DOMEX

A BALOKÁNNYAL SZEMBEN
ZSOLNAY V. U. 61.

DOMEX Nyitva tartás: H-P: 8-18, Szó-V: 9-13

Akció!

padlószőnyeg

padlófilc 299 Ft/m²

Rambo 750 Ft/m²

Telstar 1.799 Ft/m²

PVC 499 Ft/m²-től

Maradék szőnyegpadló:

20-50% kedvezmény.

TAPÉTA ÉS LAMINÁLT PARKETTA

Minden vasárnap 10% kedvezmény

a nem akciós termékekre.

PC TRIO

Számítástechnikai
Oktató és Szolg. Kft.

Induló tanfolyamok:

Számítástechnikai programozó
(felsőfok)

Számítástechnikai szoftver
üzemeltető (középfok)

Jelentkezés, tájékoztatás:

72/258-730, info@pc-trio.hu
www.pc-trio.hu

Megnyit

az MSZP Pécs Városi
Szervezete Kertvárosi Irodája

Pécs, Nagy Ferenc tér 9-10.

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 10-18 óráig,
szombat-vasárnap: 14-18 óráig.

Szeretettel várunk
minden érdeklődőt,

aki megtszítel bennünket.

Telefon: 414-888

Honlapunk:
www.mszpbaranya.hu

E-mail cím: baranya@mszp.hu

Szuper akció a Csofém Bt-ben!

- LAING keringtető szivattyú 9.900 Ft
- WILO keringtető szivattyú 25/4-es 14.900 Ft
- WILO keringtető szivattyú 25/6-os 17.700 Ft
- Saunier Duval Renova kéményes, 24 kW-os kombi gázkazán időjárásfüggő szabályozással, ill. folyamatos lángszabályozású 113.900 Ft
- Saunier Duval Renova turbo 24 kW-os kombi gázkazán időjárásfüggő szabályozással, ill. folyamatos lángszabályozású 147.300 Ft
- Saunier Duval öntöttvas állókazán, 25 kW-os 125.990 Ft
- Saunier Duval hőközpont 279.900 Ft



7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586

7631 Pécs, Nagypáti út 13/C. Tel.: 72/438-407



A Bálint Alapítvány meghívja Önt,
hozzártatózóit, barátait, munkatársait

2002. február 14-én 19 órára a
Palatinus Szálló Bartók-termébe
műsoros vacsoraestünkre.

Az est részvételi díja: 6.000 Ft.

Felajánlásait küldhetik még az

alábbi számlaszámra:

OTP Baranya Megyei Igazgatósága:

11731001-20148333

A vacsoraesttel kapcsolatban bővebb

információt, illetve a rendezvényre

jelentkezni Maxim Józsefnél,

a 72/254-183/11, 72/251-842/11

72/255-161/11-es telefonszámokon,

illetve a 72/257-388-as

faxszámon lehetséges.

Támogatását előre is köszönjük!

Kérjük, részvételi szándékát

február 1-ig jelezze.

DIGITAL

Pécs, Citrom utca

Telefon: 72/336-133

HITELAKCIÓ!

MUNKÁLTATÓI IGAZOLÁS,
ELŐLEG ÉS KEZES NÉLKÜL!

37 cm TV 40.999 Ft **35.999 Ft**

2 sebességes video

33.999 Ft **29.999 Ft**

3 fiókos fagyaszító

61.999 Ft **51.999 Ft**

A kategóriás kombi hűtő

45/199 L

74.999 Ft **64.999 Ft**

TV-HŰTŐ CSEREAKCIÓ!

Cserebeszámítás

5-10.000 Ft értékben.

**EZÜST
ÉKSZER
ÁRUSÍTÁS!**

ARANY ÉS EZÜST
ÉKSZER JAVÍTÁS,
HOZOTT ARANYBÓL
ÉKSZERKÉSZÍTÉS,
MONOGRAM,
CÍMER, EMBLÉMA
GRAVÍROZÁS.

**ZSOLDOS
ÉKSZERÉSZ**

Pécs,

Ferencsek u. 10.

Telefon:

72/213-916

Hevestherm 8 ÉV GARANCIA alaplast

MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK

OSZTRÁK ALAPANYAGBÓL, KEDVEZŐ ÁRON!

DELMAGYARORSZÁGI
TERÜLETI ÉRTÉKESÍTŐ
IVÁN ABLAK

PÉCS, BOGÁR U. 21.
TEL 72 / 442-396

Ablakok
portálok
üvegfalak

erkély-és bejárati ajtók

Rendkívüli akció!

5-10-15% -os kedvezmény!

SUZUKI VARGA Lánycsók
1992-2001.

ÉV ELEJI RAKTÁRSÖPRÉS!

Új és használt SUZUKI
igen előnyös vásárlási feltételekkel.
(Csak a készlet erejéig)



A részletek miatt hívja kereskedésünket.

Közalkalmazottaknak, köztisztviselőknek, orvosoknak, gyógyszerészeknek,
taxisoknak, oktatóknak, újságíróknak további kedvezmények.
Mozgáskorlátozottak utalványát elfogadjuk. Használt autót beszámítunk.

Cím: 7759 Lánycsók, az 57. sz. út mellett.
Tel/Fax: 69/364-723, 364-494. Tel.: 60/466-247. Szerviz: 70/3377-390 is.
Nyitva: H-P: 8.00-17.30. Sz.: 8.00-14.00, V: 8.00-12.00

Lánycsóknál balra - cserélheti jobbra!

ALBASTART FELSOOKTATÁS

Péter Rózsa Szakközépiskola

Akkreditált felsőfokú képzések nappali és levelező tagozaton

2002. február 1-től székesfehérvári helyszínnel:

- logisztikai menedzserasszisztens (Budapesti Műszaki Egyetem)

- pénzügyi szakmenedzser

(Nyugat-Magyarországi Egyetem, Soproni Közgazdasági Kar)

- idegenforgalmi szakmenedzser (Budapesti Gazdasági Főiskola)

Jelentkezés: Székesfehérvár, Várkörút 52.

Telefon: 22/348-095, 320-669

ALBASTART FELSOOKTATÁS

Péter Rózsa Szakközépiskola

Felsőfokú OKJ képzések

nappali és levelező tagozaton 2002. február 1-től:

- idegenvezető - mérlegképes könyvelő

- irodavezető - komplex külker-vámképzés

23 év alatt nappali tagozaton a képzés ingyenes, kollégium biztosítható.

Jelentkezés: Székesfehérvár, Várkörút 52.

Telefon: 22/348-095, 320-669

Pályázati hirdetmény

Lakossági fűtési rendszerek energiahatékonysági
célú korszerűsítésének támogatására

Pécs M. J. Város Önkormányzata összefogva a PANNONPOWER Rt.-vel
(korábban Pécsi Erőmű Rt.), a PÉTÁV Kft.-vel és a Pécsi Város-üzemelési
és Vagyonkezelő Rt.-vel (korábban Pécsi Közüzemi Rt.) 1998-ban
létrehozta a Városi Környezetvédelmi és Energhatékony-sági
Közalapítványt.

Az alapítók legfontosabb célja a távfűtött lakásokban élők
helyzetének javítása.

Az Országgyűlés 1998. évi XVIII. törvényében a távhőszolgáltatás
alapkereséit szabályozza, mely szerint 5 év türelmi időn belül (2003.
május 31-ig) minden hőközponti elszámolás mérés szerint kell, hogy
történjen. Az épületenkénti mérés feltételeit a hőszolgáltató biztosítja.

Ahhoz, hogy a lakások fűtöttségét az igényeknek megfelelően
szabályozni-, illetve a hőfelhasználással takarékoskodni lehessen, sok
helyütt szükség van a fogyasztói tulajdonban levő központi fűtési
berendezések korszerűsítésére. A fűtési rendszerek korszerűsítése, a
hőközpontok mérésre történő átállítása egyben megteremti az
alappfeltételt a lakásonkénti költségmegosztásnak, illetve a lakásonkénti
fogyasztás arányos elszámolásának, amelyek alkalmazásával lehetőség
nyílik nemcsak az épületenkénti, hanem a lakásonkénti
takarékoskodásra is.

A közalapítvány ezért évente folyamatosan meghirdetett pályá-
zatok útján támogatja a lakóközösségek korszerűsítő beruházásai közül
azokat, amelyek az egycsöves, valamint kétsöves fűtési rendszerek
átalakítására, termosztatikus szelepek beépítésére irányulnak.

A támogatások típusa:

vissza nem térítendő támogatás és kamattámogatás.

A pályázatok beadási határideje:

műszaki tervdokumentáció: 2002. március 17.

pályázati adatlap + mellékletek: 2002. március 31.

A részletes pályázati kiírás és az adatlap átvethető a PÉTÁV Kft.

Ügyfélszolgálati Irodáin (Pécs, Magyar Lajos u. 4., tel.: 72/503-402 és

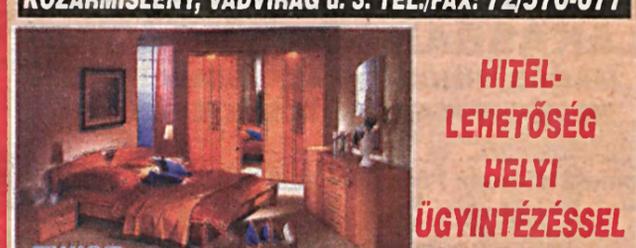
Pécs, Csontváry u. 4., tel.: 72/550-217). További információ: Kothencz

Mónika titkár, tel.: 72/503-425

Városi Környezetvédelmi és Energhatékony-sági Közalapítvány
7621 Pécs, Széchenyi tér 1. Tel/fax: 72/503-425

**BARLETTA
BÚTORHÁZ**

KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. TEL./FAX: 72/570-077



TWIST



USEDOM 3-2-1

fenyőbútorok, kanapék,
heverők, franciaágyak,
emeletes ágyak,
gardrób szekrények,
étkezőgarnitúrák
és kisbútorok kaphatók.

FRANK

MINDEN HASZNÁLT BÚTORRA

10% ENGEDMÉNY

SZEKRÉNYSOROK, ÜLŐGARNITÚRÁK, FRANCIAÁGYAK

TELEFON: 72/570-079

Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat: 9-13-ig, vasárnap: 9-12-ig

APRÓHIRDETÉSEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintézésrel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékbecslést hitelfelvételhez is. telekalkulációt, földmérői tevékenységet. Ingallanogji tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHET!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

Eladó:

- Pécssett, a legforgalmasabb út mellett üzleti, kereskedelmi célra alkalmas családi ház + nyaraló 662 m² területtel 30 MFt iránnyal.
- Balatonlelén, a 7-es út mellett üdülőtérre, kereskedelmi célra alkalmas családi ház + nyaraló 662 m² területtel 30 MFt iránnyal.
- Balaton déli partján, a település központjától kb. 500 m-re, a Balatontól kb. 1.500 m-re, üdülőövezeti közegben található fszt+tetőtér-beépítésű, 13 szobás panzó étteremmel, 1330 m² területtel 60 MFt+ÁFA.
- Orfűn 652 m² saját területen lévő, 221 m² alapterületű, melegvízhűtéses vendéglő kerthelyiséggel 27 MFt + ÁFA.
- Abaligetén, az üdülőtelep szomszédságában 7 ha, jelenleg még külterületű föld realis áron eladó.
- Komló belvárosában 295 m² alapterületű, üzletnek is alkalmas irodaépület saját parkolóval, 400 m² területtel 15 MFt+ÁFA.
- Komló-Körtvélyesen emeletes ház földszintjén lévő, 80 m² alapterületű üzletkereskedelmi 6,4 MFt.
- Hosszúhátjánban ipari, kereskedelmi és idegenforgalmi célra is alkalmas, 325 m²-es családi ház műhelyvel, 2463 m² területtel 22 MFt.
- Siklódon, a városközpontban társasház építésére alkalmas, 743 m² termérfűtésű telek érvényes építési engedéllyel, tervrajzzal 9 MFt.
- Szalántán vállalkozásra alkalmas, földszinti, 200 m² alapterületű épület garázzsal, 7511 m² területtel 4 MFt.
- Mecsekoldadon vállalkozásra alkalmas, 284 m² alapterületű épület 1267 m² területtel 6 MFt.
- Budai várménál 2422 m² termérfűtésű iparterület csarnokkal, műhellyel, raktárral 28 MFt+felépítményi ÁFA.
- Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 m² termérfűtésű, összközműves építési telek 3,5 MFt.
- Nyugati városrészen 4996 m²-es, vállalkozásra alkalmas telek közmű elérhetőséggel 35 MFt.

ELADÓ PÉCSETT:

- Belvárosban, Mecsekoldadon új építésű társasház lakások lekötötték 200-230 EFT/m² áron.
- Belvárosban 260 m² területen lévő, lebontható vagy átalakítható lakóház 7,9 MFt.
- Belváros közelében I. emeleti, 90 m²-es, 2 szobás+napotfényes téglalakás garázzsal 12 MFt.
- Belváros közelében I. em.-i, 38 m² alapterületű, 1 szobás téglalapú lakás 4,4 MFt.
- Kertvárosban I. emeleti, 2 szobás, igényesen felújított, extrakül felszerelt lakás 6 MFt.
- Fáy A. u-ban III. emeleti, 62 m²-es, egyedi fűtésű lakás tetőtér-beépítéssel, garázzsal 10,97 MFt.
- Pécs-Hirden családi házak.

IRODÁNK:

7621 Pécs, Teréz u. 1.

Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486

e-mail cím: fundus1@axelero.hu - Internet cím: http://www.ingatlantfundus.hu

LAKÁS

Pécs történelmi belvárosa szívében, a sétálóutca közepén, patinás felújított saroképület II. emeletén eladó teljesen felújított, 3 szobás, 80 m²-es lakás gáz központi fűtéssel, kétszintes, galériás szobákkal, egyedi beépített bútorokkal, zárt udvari parkolóval. Tel.: 20/954-8418

Pécs-Kertvárosban 3 szobás, parkettás, redőnyös, X. emeleti lakás eladó. Tel.: 30/959-6959

Mecseknyugati társasházban 95 m²-es, 2 szobás lakás eladó. Ár: 17 MFt. Igény esetén lakás is van. Tel.: 20/947-5475

MAGNUM LAKÁSBAN IS A LEGJOBB! MAGAS MINŐSÉG - ALACSONY REZSI MI MEGMUTATJUK, MIBŐL ÉPÍTÜNK!

Bemutatóterem: Pécs, Mohácsi út 16.

72/315-821
20/390-8196

Eladó Rákóczi úti, belső udvarban lévő, felújított, téglá, 30 m²-es, konvektoros lakás. Tel.: 30/385-0791

Pécssett 3 szobás lakás eladó. Érdeklődni 17 óra után: 72/412-295

Szombathely belvárosában, négylakásos társasházban 62 m²-es, gáz és egyedi fűtésű téglalakás eladó. Tel.: 30/929-7551

87 m²-es társasházi lakás a Daru-dűlőben 40%-os készütséggel, garázzsal családi okok miatt eladó. Ár: 7,5 MFt. Tel.: 30/946-1520

POTE közeli, IX. em.-i, panorámás, másfél szobás panellakás üresen eladó. Ár: 4,65 MFt. Tel.: 256-820, 30/204-6163

Sürgősen eladó beköltözhető Krisztina téri 2 szobás, 53 m²-es lakás. Ár: 4,6 MFt. Tel.: 72/410-766, 20/365-7259

Pécssett, a Vadász utcában 2 szobás, felújított, magasföldszinti, parkettás, téglá, gázkonvektoros lakás új konyhabútorral eladó. Ár: 6,85 MFt. Tel.: 30/927-6103

Kertvárosi 2 szobás, erkélyes, 4/IV. lakás eladó. Tel.: 72/448-084 Ár: 4,35 MFt.

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.
TEL.: 72/213-091, 510-657
gamt@axelero.hu

Szigetváron, központi helyen kereskedelmi és ipari területek 3-10.000 m²-ig eladók/kiadók.

Pécssett, a belváros északi részén 81 m²-es, külön bejáratú, földszinti lakás felújított polgári házbaneladó, 10,5 MFt.

Pécs-Uránváros 2 szobás, 54 m²-es, III. em., erkélyes panellakás zöldövezetben eladó, 4,9 MFt.

Uránvárosi 110 m²-es, nappali+3 szobás, étkezős, igényes tetőtéri lakás eladó, 10,9 MFt.

Keszüben új, 210 m²-es, modern családi ház beépített konyhával, igényes fürdővel, garázzsal, parkosított telekkel eladó, 26 MFt.

Pécssett, a Magaslai u. alatt 15 éve épült, 126 m²-es, kertes, sorház jellegű családi ház panorámás, szép környezetben, garázssal, 14,5 MFt.

Pécssett 3000 m²-es, új betoncsarnok kiadó/eladó.

Kiadó: a történelmi belvárosban 110 m²-es, I. em., felújított, irodának is alkalmas polgári lakás 100 EFT/hó.

Rózsadombon 1,5 szobás lakás 4,2 MFt-ért eladó. Tel.: 30/403-4295

Pécs, Felsőbalkányi u.-ban 61 m²-es, kétszobás téglalakás garázzsal eladó, 13,5 MFt. Tel.: 72/326-971, 30/388-2545)

Pécs-Rózsadombon 4/IV. emeleti, 1,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/916-8119, 72/436-035. este.

Uránváros központjában 2 db 38 m² téglá, fszt., gázfűtéses lakás eladó. Tel.: 72/254-018.

Eladó Pécssett 64 m²-es, téglá-gázkonvektoros, felújított, erkélyes fszt.-i lakás. Tel.: 72/242-191

Kertvárosi 3 szobás lakás eladó. Tel.: 72/314-829, 20/953-0538

Rózsadombi, 10/II. em.-i, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 72/314-829, 20/953-0538

Tildy Z. u.-ban 1,5 szobás lakás eladó. Érdeklődni az esti órákban. Tel.: 30/324-5177

Baranya megyében eladó lakást, családi házat keresek. Tel.: 30/297-8741. Schäffer.

Pécsi lakást vennék. Tel.: 72/534-870

Pécsi lakást vennék kp.-ért. Tel.: 72/314-829

Pécs-Rózsadombon téglá-gázfűtéses, társasházi, I. em.-i, 76 m², 3 szobás lakás eladó. Ár: 12 MFt. Tel.: 20/367-8039, 20/436-9471

Derékréti úton IV. em.-i, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Lakást vennék készpénzért. Tel.: 72/210-033

Vasas-somogyi magántulajdonú, 2 szoba, konyha, spájz, garázs, sorház lakás eladó vagy elcserehető házfelügyelővel vagy önkormányzatra. Tel.: 30/296-2426

Eladó lakásokat, családi házakat keresünk ügyfeleink részére. Díjmentes nyilvántartás. Tel.: 72/227-090, 20/450-1864

Nagyméretű 1,5 szobás, uránvárosi, IV. em.-i lakás eladó. Irányár: 4,5 MFt. Tel.: 72/257-528

Téglá- és panellakás eladó. Tel.: 20/931-0555

Pécs-belvárosi, 18 lakásos társasházban lakások eladók. (40-70 m²) Tel.: 72/532-108

Pécs-belvárosban 40-50 m²-es, befejezés előtt álló lakások eladók. Tel.: 72/532-108

INGATLAN

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.

TEL.: 72/213-091, 510-657

Szigetváron, központi helyen kereskedelmi és ipari területek 3-10.000 m²-ig eladók/kiadók.

Pécssett, a belváros északi részén 81 m²-es, külön bejáratú, földszinti lakás felújított polgári házbaneladó, 10,5 MFt.

Pécs-Uránváros 2 szobás, 54 m²-es, III. em., erkélyes panellakás zöldövezetben eladó, 4,9 MFt.

Uránvárosi 110 m²-es, nappali+3 szobás, étkezős, igényes tetőtéri lakás eladó, 10,9 MFt.

Keszüben új, 210 m²-es, modern családi ház beépített konyhával, igényes fürdővel, garázzsal, parkosított telekkel eladó, 26 MFt.

Pécssett, a Magaslai u. alatt 15 éve épült, 126 m²-es, kertes, sorház jellegű családi ház panorámás, szép környezetben, garázssal, 14,5 MFt.

Pécssett 3000 m²-es, új betoncsarnok kiadó/eladó.

Kiadó: a történelmi belvárosban 110 m²-es, I. em., felújított, irodának is alkalmas polgári lakás 100 EFT/hó.

Rózsadombon 1,5 szobás lakás 4,2 MFt-ért eladó. Tel.: 30/403-4295

Pécs, Felsőbalkányi u.-ban 61 m²-es, kétszobás téglalakás garázzsal eladó, 13,5 MFt. Tel.: 72/326-971, 30/388-2545)

Pécs-Rózsadombon 4/IV. emeleti, 1,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/916-8119, 72/436-035. este.

Uránváros központjában 2 db 38 m² téglá, fszt., gázfűtéses lakás eladó. Tel.: 72/254-018.

Eladó Pécssett 64 m²-es, téglá-gázkonvektoros, felújított, erkélyes fszt.-i lakás. Tel.: 72/242-191

Kertvárosi 3 szobás lakás eladó. Tel.: 72/314-829, 20/953-0538

Rózsadombi, 10/II. em.-i, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 72/314-829, 20/953-0538

Tildy Z. u.-ban 1,5 szobás lakás eladó. Érdeklődni az esti órákban. Tel.: 30/324-5177

Baranya megyében eladó lakást, családi házat keresek. Tel.: 30/297-8741. Schäffer.

Pécsi lakást vennék. Tel.: 72/534-870

Pécsi lakást vennék kp.-ért. Tel.: 72/314-829

Pécs-Rózsadombon téglá-gázfűtéses, társasházi, I. em.-i, 76 m², 3 szobás lakás eladó. Ár: 12 MFt. Tel.: 20/367-8039, 20/436-9471

Derékréti úton IV. em.-i, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Lakást vennék készpénzért. Tel.: 72/210-033

Vasas-somogyi magántulajdonú, 2 szoba, konyha, spájz, garázs, sorház lakás eladó vagy elcserehető házfelügyelővel vagy önkormányzatra. Tel.: 30/296-2426

Eladó lakásokat, családi házakat keresünk ügyfeleink részére. Díjmentes nyilvántartás. Tel.: 72/227-090, 20/450-1864

Nagyméretű 1,5 szobás, uránvárosi, IV. em.-i lakás eladó. Irányár: 4,5 MFt. Tel.: 72/257-528

Téglá- és panellakás eladó. Tel.: 20/931-0555

Pécs-belvárosi, 18 lakásos társasházban lakások eladók. (40-70 m²) Tel.: 72/532-108

Pécs-belvárosban 40-50 m²-es, befejezés előtt álló lakások eladók. Tel.: 72/532-108

INGATLAN

Pécs Ny-i részén társasház építésére alkalmas telek eladó. Tel.: 20/312-6339

Pécssett 3 szobás, nappalis családi ház 570 m² területen, sürgősen eladó. Tel.: 20/312-6339

Verseny utcában garázs eladó vagy kiadó. Tel.: 72/210-732

Tornácsok parasztház felújítva, korszerűsítve, szép környezetben, horgásztó közelében, Pogányban eladó. Tel.: 72/425-560

Görcsönyi, központi fűtéses családi ház 12 MFt-ért eladó. Tel.: 72/333-723, munkaidőben.

Pécssett, a Cserebogár-dűlőben, panorámás helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) préházal, pincével, 878 m² bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. (Viz, villany van.) Tel.: 72/443-328

Székújhegyen, a Préház utcában 1700 m²-es, összközműves telek eladó. Tel.: 72/334-694

Gyódi szőlőhegyen, 800 m² területen, 25 m²-es, rusztikus építésű préház eladó. Viz, gáz a telekhatáron. Irányár: 1,9 MFt. Tel.: 30/232-7402

Komlói úton családi ház eladó. Ár: 8,9 MFt. Tel.: 72/240-451

Eszék utcai garázs áron alul eladó. Tel.: 20/331-6457

Kertvárosi iker házrész eladó vagy elcserehető 1,5-2 sz.-ig. Tel.: 30/364-9544. Szliven és Uránkönyke.

INGATLAN

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.

TEL.: 72/213-091, 510-657

Kerekek Pécssett építési telket, vagy kisebb családi házat főútvonal mellett, frekvencián eladó. Tel.: 20/364-5535

Németh L. úton közepméretű garázs eladó. Tel.: 30/294-1662

Áron alul eladó 23 m² üzletlétes. Ár: 4 MFt+Áfa. Tel.: 30/251-2212

Keszüben ház eladó. Tel.: 72/461-337

Társasház építésére alkalmas telek eladó: Kisszókóban, Zsínok, Törökves és Csárda utcában. Tel.: 30/852-4696

Pécssettől 7 km-re, Pécsudvardon 2 szobás vályogház eladó. Ár: 3,8 MFt. Tel.: 30/852-4696

Pellérdén kétszintes, 160 m²-es családi ház eladó. Tel.: 30/852-4696

Üzlet, telephely eladó. Tel.: 20/931-0555

Családi házat, lakást keresek. Tel.: 30/297-8741, Fát.

Élelmiszerbolt eladó vagy átadó. Tel.: 30/946-7311

Vasason szoba-konyha-fürdőszobás házrész 1,55 MFt-ért eladó. Tel.: 30/405-8126

B&D Ingatlanközvetítő eladásra kínál pécsi lakásokat, családi házakat, nagykozári, kozármislenyi, pogányi családi házakat, telkeket. Közvetítésre keres ügyfelei részére pécsi lakásokat. Tel.: 30/377-3638, 30/916-8119

Ingatlanközvetítés. 0%-os jutalék. www.mclitta.hu Tel.: 70/229-5290

Pécs-Rózsadomb felett 120 m²-es, új családi ház (nappali+3 szoba+60 m² garázs) parkosított területtel eladó. Ár: 36 MFt. Tel.: 20/367-8039, 20/436-9471

Telephelynek is alkalmas területek eladók a Déli ipari úton. Tel.: 210-977

Forgalmas helyen 2x35 m²-es önálló üzlet, mellette saját területtel Pécsváradon eladó. Ár: 6,9 MFt. Tel.: 210-977

Kálvária közeli, 49 m²-es üzlet-iroda sürgősen eladó. Ár: 100 EFT/m². Tel.: 210-977

Építési telekre cserélnék új Renault Scenic-et értékegyeztetéssel. Tel.: 72/434-094, 20/964-8931

BÉREL-KIAD

Madách utcában 2 szobás, bútorozott lakás kiadó. Tel.: 72/330-527, 10-14 óráig.

Belvárosi albérlet kiadó. Tel.: 72/321-879

Budapesti másfél szobás lakás kiadó. Tel.: 72/320-735

Ferencesek utcai, 1 szobás, 40 m² összközműves lakás igényesnek kiadó bútorozva vagy anélkül. Tel.: 72/532-764, 30/319-6575

Uránvárosi kétszobás, felújított, be rendezett lakás igényesnek, hosszú távra kiadó. Tel.: 20/385-4521

Lakás kiadó. Tel.: 72/316-413, 30/321-2715

Albérletet keresek. Tel.: 72/413-172

Albérlet kiadó. Tel.: 72/214-066

Garázs kiadó a régi Kertvárosban. Tel.: 72/440-709

Kertvárosban albérlettel szobák kiadók. Tel.: 72/437-780

Belvárosban utcafronti, 42 m²-es helyiség kiadó üzletnek, irodának, rendelőknek. Tel.: 20/938-8699

Pécsi vásártéren 4 m-es sátor raktárral kiadó vagy eladó. Tel.: 20/367-8039

Különálló kicsi albérlet kiadó. Tel.: 72/438-440

Albérletközvetítő. Tel.: 20/534-4380, 14-20-ig.

60 m²-es, parkettás, tükrös terem sport-és egyéb célokra kiadó. Tel.: 30/271-4732

Kertvárosban lakás kiadó. Tel.: 30/315-2910

Garázs kiadó Páfrány u.-ban. Tel.: 72/251-291

Kazinczy u. 3. sz. 47 m² üzlet - WC-vel, gázfűtéssel - kiadó. Tel.: 70/244-1819

Különálló, gázfűtéses, szoba-konyhás családi ház kiadó. 35 EFT rezsivel+egy-havi kaució. 72/335-385

GÉPJÁRMŰ

Pécs

Somogyi B. u. 4.

Tel.: 333-473

info@martin.hu

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-8-10 m²-es
Tel.: 440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

AKCIÓ
Redőny, relaxa és egyéb árnyékolástechnikai termékek 15% árkedvezményrel közvetlen a gyártótól, ingyenes felméréssel.
Teli akciónk: minden redőnyhoz ingyen automata!
TAYTON Bt.
72/525-899
06-30/9596-556

HOMOK, KO, SÓDER
331-800

GYŐRI Bt.
TÖRMELEK, FÖLD, SZEMÉLTÖRMELEK, HOMOK, SÓDER
211-111
KONTÉNER

PECSI PLATÓTEHER
1-12 tonnás
fix, billenés, darus, multikar, konténer, földmunkagépek
447-795

FESTÉS-MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS
FÉLÁRON
72/447-144, 20/9362-775

VARRÓGÉP, MOSÓGÉP, PORSZÍVÓ JAVÍTÁS.
443-824, MURÁNYI

FUVAROZÁS, KÖLTÖZTETÉS
MULTI 44-33-33 BILT DARUS KONTÉNER

ÚTÁTLÖVÉS CSŐTÖRÉS?
FELBONTÁS NÉLKÜL CSŐSÉREI DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA VAL IS VASCSŐPIAC 150-600 Ø-ig TÖR, KÉPES ÉS TÖRTEG 72/438-456 Hosszú cég

Homok, kő, sóder szállítása olcsón.
06-30/9463-583

EXTRA TEHER 1-20 t-ig
ANYAGSZERZÉS KÖLTÖZTETÉS FIX BILLENÉS DARUS, MULTIKAR, KONTÉNER
336-660
PÉCS

1m²-ES KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

Költöztetés, szállítás.
Tel.: 72/450-695, 20/9771-660

AKKUMULÁTOROK
Tel.: (72) 256-218

TÖRMELEK KONTÉNER
241-804
6-8 m²-es (maximálisan) 1-3-4-5 m²-es Megrakással is.

KONTÉNER
336-660
EXTRA
1-3-4-5-6-7 m³

ÚTÁTLÖVÉS CSŐTÖRÉS?
FELBONTÁS NÉLKÜL CSŐSÉREI DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA VAL IS VASCSŐPIAC 150-600 Ø-ig TÖR, KÉPES ÉS TÖRTEG 72/438-456 Hosszú cég

SIPOS SÁNDOR redőnyös
HEVEDERZÁR 8000 FT
REDŐNY - RELUXA SZALAGFÜGGÖNY REDŐNYJAVÍTÁST VÁLLALOK
437-640, 30/9949-837

Szobafestés, mázolás, tapéta
72/244-212, 20/943-0102

OLCSÓ SZÁLLÍTÁS
Költöztetés építő- és tűzelőanyag, daruzás.
06-20/9828-630, 72/311-076

Antik és modern bútorok felújítását, kárpitozását rövid határidővel, szállítással vállalom. Tel.: 20/398-1120, 9-17-ig 72/226-833

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
Panasonic • GSM • TELEFONOK SZERVIZE

HÜTŐGÉPJAVÍTÁS
HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL.
HÜTŐCENTER Bt. Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498

SZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
1,5 T-IG HÉTVEGÉN IS.
06-30/259-0737, 72/228-400

TV-szerviz
Bauer Gábor
72/212-362, 06-30/3060-177

MINI-VILL Bárhol és bármikor hűtő és háztartási gépek gyors javítása
370-380, 30/9574-026 Szekszárdi István

KÖHALMI KONTÉNER
Nobil: 06-30/9463-583
Tel.: 44-33-33
3-4-6-7 m²-ig
Leánytöltés 6-7 m²-es konténerek

Villamoshiba-elhárítás, hőtároló kályha, bojlerjavítás, vízkötelenítés.
Staub. Tel.: 72/441-434, 20/316-1469

SZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
2 t-ig. Tel.: 20/332-8070

VILLANY SZERELÉS
DÉDÁSZ szakvizsgával
Tel.: 30/2270-969

Homok, tüzelő 1 m³-ig
30/497-4724

APRÓHIRDETÉSEK

TÁRSKERESŐ

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ
biztosan segít. Hívjon 18-21-ig. 72/320-631

Nálunk megtalálja az igazit! Társközvetítés minden korosztálynak.
Tel.: 72/525-004

28 éves lány vagyok, barátnőt keresek, akivel el tudnék menni moziba, szórakozni, kikapcsolódni. Barátom van! Jelige: „25 és 30 között” az Extrába.

Magányos? Társtalan? Önnek is segít az „INTERMEZZO” társkereső. Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

Mindenét odaadná egy hü társért? Hívja a Kleopátra társkeresőt. Tel.: 72/442-817

60 éves, kedves, csinos értelmiségi hölgy várja jó megjelenésű, intelligens úr jelentkezését „Hasonló a hasonlóknak örül” jellegére a Ferencsek u. 9. hirdetőbe.

„Csillagfény” társközvetítő! Ugye feleink 97%-a 30 napon belül társat talál. Bejelentkezés: 30/907-5885, vagy www.pecsinfo.hu/parkereso

33 éves független nő megismerkedne komoly kapcsolat céljából korban hozzáillő férfival. Tel.: 30/300-3704, este.

A társ értéke felbecsülhetetlen, felajánljuk lelőhelyeinket hétfőtől péntekig, 15-21-ig. Tel.: 72/437-662

SZOLGÁLTATÁS

Burkolást vállalkozó. Bank Attila kőművesmester. Tel.: 72/440-151, 30/309-5185

Hitelügyintézés! Kezes, munkáltatói igazolás és vezetékes telefon nélkül. Hívjon most! Tel.: 30/913-2294

Antennaszerelem anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 20/482-4366

ÁCSMUNKA. Tel.: 20/991-4122, 20/427-9400

Új év „új lakásban” a tavalyi árakon. Lakásfelújítás alaptól a tetőig. Utólagos hő- és talajvíz elleni szigetelések anyagbeszerzéssel, 20% kedvezménnyel. 06-30/204-3987

BÉPÍTETT SZEKRENY, KONYHABÚTOR KÉSZÍTÉS, MOSOGATÓCSERE, LAMBÉRIÁZÁS. TEL.: 20/333-9226

Műanyag nyílászárók javítása, betörésvédelmi biztonsági vasalatok. Tel.: 20/333-9226

KÁDZOMANCOZÁS. TEL.: 70/223-8864

Vízvezeték-szerelés, WC-, mosdó-, mosogató, csaptelep javítás. Szabó Sándor. Tel.: 72/444-073, 60/622-317

Fogtechnika. Tel.: 72/414-151

Parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás. Tel.: 72/713-320, 20/227-7427

Autófényezés 10-30% kedvezménnyel. Tel.: 30/263-0367

Tetőépítést, felújítást, lambériázást, gipszkartonozást, és szulazási munkákat vállalunk. Tel.: 30/376-3216

Gyógymasszázs. Tel.: 72/411-307

HIDEBURKOLÁS OLCSON! TEL.: 20/355-3387

KÖMÜVESMUNKÁK! HÁZÉPÍTÉS, LAKÁS FELJÚJÍTÁS GARANCIÁVAL. TEL.: 20/946-5630

Szobafestést, mázolás, tapéta garanciával vállalok. Tel.: 30/256-5314

VILLANYSZERELÉS, HIBAELHÁRÍTÁS. TEL.: 72/330-990, 70/218-0468, 30/398-6713

Redőny, erkélyberedőnyözés, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, hevederzár legolcsóbban. Tel.: 72/490-663

Bádgosmunkát vállalkozó. Tel.: 72/240-451, 20/961-5117

EZERMESTER AKCIÓJA! HÁZTARTÁSI HIBÁK, REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, BIZTONSÁGI ZÁRAK, SZIGETELÉSEK. CSAPTELEPEK, NYÍLÁSZÁRÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! Tel.: 20/365-5788, 30/316-2871

Kőműves- és burkolómunkát vállalkozó rövid határidővel. Ferencz. Tel.: 70/250-5226, 72/331-094

Háztartási gépek javítása, villany-szerelés korrekt áron! Tel.: 20/416-6581

Úvegezési munkák póttétel. Tel.: 72/214-246, 70/225-3682

Parkettázás, csiszolás, lakkozás. Cseleányi. Tel.: 72/446-148, 30/916-6444

Hitelügyintézés, tanácsadás. Sevinger&Pusz Kft. Tel.: 30/377-7788, 72/314-152

Cipzárbevarrás, egyéb, Alkotmány új lottó mögött, jobbra, tizemeletes ház, Menichné (varrónő) Zója u. 5/a, 2-től estig. Tel.: 30/434-0705, 72/257-702

Festés, mázolás, hagyományos és folyékony tapéta, burkolások, tetőfedés, teljes lakásfelújítás ingyenes árajánlattal. Tel.: 72/253-653

Utánfutóval (300 kg) szállítást vállalkozó. Tel.: 72/241-382

Fakivágás, darabolás. Tel.: 72/241-382

ZOLGÁLTATÁS

Árnyékolástechnika! Redőny, relaxa, szalagfüggöny, napellenző harmonikaajtó, árnyika, roletta, mobil- és fix szűnyoghálók. Részletfizetés lehetősége. Tel.: 20/943-9002, 72/215-511

Tetőszigetelés, fedés, bádgos- és kőművesmunka! Tel.: 72/515-732

WE BLAPKÉSZÍTÉS M A R 7.000 FT-TŐL. TEL.: 70/229-5290

Kutyakozmetikus! Tel.: 30/392-2785

Kádzomancozás. Tel.: 20/447-9887

Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggönytisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/922-7350

Fakivágás, darabolás. Tel.: 72/257-674

Csempézés olcsón. Tel.: 20/526-8129

Akció! Redőny, relaxa tavalyi áron. Tel.: 72/251-792

Asztalosmunka helyszínen. Javítás, gyártás, zárcsere. Tel.: 72/256-539, 30/237-2487

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL. TEL.: 20/490-4032

Csempézés-lapozás. Tel.: 30/391-5893

Vízvezeték-szerelés, javítás, gázüzem hely javítás, vill. bojler vizkötelenítése kiszállási díj nélkül. 70/219-0055

VEGYES

Szakdolgozatos, disszertációk és egyéb szövegek korrekt beírását és szakszerű szövegszerkesztését vállalkozó. Tel.: 20/470-6026

Nappali szolgálat. Hívjon, ha bajban van, tanácsot, segíteni szeretnék. Karitativ. Hívható munkanapokon 15-19 óráig: 212-813, továbbá egész nap: 30/407-3225. A Tegyük Egymásért Önszolgálat Klub mindenit szeretettel vár hétfőnként 15 órától.

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiszter, 70x70. Tel.: 72/210-732

Rendezvényekhez, esküvőkhöz, összejövetelekhez, kerti partikhoz SÖRGARNITURÁK bérelhetők 1000 Ft/nap/garnitúra+ÁFA. Tel.: 30/936-1771

Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk 8-19-ig. Tel.: 30/295-5645, 74/412-122-188

Asztrológus: 72/319-228
Használt horgászfelszerelést veszek. Tel.: 72/255-034, 20/373-4573

Zenekar: rendezvényekre! Tel.: 72/336-323

Jövedelmek! Szerelmi kötés-oldás. Rontáslevétel. Horoszkóp-készítés. 72/437-729, 20/347-3245

Akác tüzfát vásárolok. Tel.: 30/938-1516

Ezüsttróka, perzsabunda, kucsma eladó. Tel.: 72/321-879

Jövedelmek! Külföldi tapasztalattal. Tel.: 72/437-729

Jó állapotban lévő KOMFORT 3 rózsa gázüzemű eladó. Tel.: 30/300-3704

Veszek: porcelánokat, kerti kődíszeket, feteleket, dísz tárgyakat, köcsögöket, zománctüdőket, hagytákos, bútor, vásznak, festményt. Tel.: 20/326-2705

Régi dolgokat, feteleket, fonott demizont, Zsolnayt, Herendit, porcelánokat, festményeket, köcsögöket, vásznakot, egyebet veszek! Tel.: 74/450-133, 30/470-0878

Diófát veszek. Tel.: 72/213-056

VEGYES

Az S.O.S. Öngyilkosság Megelőzésért Alapítvány ezúton mond köszönetet azoknak, akik személyi jóvdelemdaladjuk 1%-ának felajánlásával -összesen 96.419 Ft-tal- alapítványunk működését támogatták.

NEM KÉRI a Tubes Kilitő Alapítvány az adó 1%-át a 2002. évben. A több évig adott támogatásokat köszönik az alapítvány szervezői. Csak az Önök segítségével épülhetett fel a János-kilitő.

Tisztelt Hölgyem, Uram! Azzal a tiszteletteljes kérelemmel fordulunk Önhöz, hogy a 2001. évi SZJA-jának 1%-át ajánlja fel a ma már népbetegségnek számító, gyógyíthatatlan cukorbetegségben (diabéteszben) szenvedők életminőségének javítását segítő oktató orvosi előadások támogatására, a Diabétesz Baráti Társaság „Közhasznú szervezete” részére 7621 Pécs, Apáczai u. 15. sz. Adószámunk: 18309926-1-02. Segítségét előre is köszönjük.

A Mezőszél Utcai Óvoda köszöni az SZJA 1%-ából befolyt összeget, amelyet felújításra és játékvásárlásra használtunk fel.

A Mezőszél Utcai Óvoda tájékoztatást tart a leendő kiscsoportosok szüleinek 2002. február 7-én 16.30-kor. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Cím: 7623 Pécs, Mezőszél u. 2.

Az Ifjúsáért Egyesület a Pécs-szabolcsi Plébánia épületének felújítására versenytárgyalást hirdet. Tárgyalás helyszíne és időpontja: Pécs, Major u. 2. 2002. 01. 24. de. 11 óra.

RÉGISÉGVÉTEL! Zsolnay, bútor, festmény, óra kp-ért! Jókai u. 4. Tel.: 72/210-450

Antik tárgyak vétele.
Pécs, Király u. 56.
Tel.: 72/510-874

A Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. Vagyonkezelő divíziója pályázatot hirdet fejlesztési előadói munkakör betöltésére. A jelentkezés feltétele: építőipari felsőfokú végzettség, beruházói gyakorlat. A pályázatok elbírálásánál előnyt jelent az ingatlanfejlesztési, városrendezési, építési, műszaki ellenőri, ingatlanforgalmazási, értékbecslői területen szerzett gyakorlat, vagy végzettség. A pályázatokat szakmai önéletrajzzal és a fizetési igény megjelölésével zárt borítékban kérjük a divízió titkárságára (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33.) benyújtani. **Beadási határidő:** 2002. február 6. 16 óra.

ÚJ MENYASSZONYI RUHA
méretre rendelhető és kölcsönözhető.
35.000 Ft
Pécs, Új Forrás Üzletház II. em. Telefon: 210-443

HUNGÁRIA BIZOMÁNYI
(Pécs, Hungária u. 9.)
MŰSZAKI CIKKEK KÉSZPÉNZES ADÁSVÉTELE INGYENES KISZÁLLÁSSAL
Tel.: 72/222-777, 06-30/9828-518

KERTVÁROSI ÜVEGES KÉPKERETEZÉS
Pécs, Nagy I. u. 29.
72/321-316, 06-30/2676-709

Könyvelés teljes körű ügyintézésel.
Tel.: 30/901-1061

Thermoplán ablakok több méretben
5600* Ft-tól (felújított)
60x60 2900* Ft (új)
90x90 8700* Ft (új)
belső ajtók 3900 Ft* (felújított)
Farostlemez belső ajtók (új) közvetlenül a gyártótól 5900* Ft-tól
Schumacher ablakok megrendelése akciós áron Pl. 120x150 24320* Ft
Ajtók megrendése esetén - engemenny.
*Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák.
Tel.: 06-60/312-256

AKKUMULÁTOR
Mindig nyílv! Móra F. u. 16. 72/435-644

ABAI TURI
a Nevelési Központban
Január 25-én, pénteken 9-13-ig
Bálas gyermek-, felnőtt ruha vásár, lakástextil.

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA

Főszerkesztő: Bence János
Tervezőszerkesztő: Éberling Bernadett
Olvasószerkesztő: Csató Andrea
Főmunkatárs: Csefkó Judit
Grafikus: Szefcsik Zoltán
kiadja a Bar-Zal Lapkiadó Kft.
Felelős kiadó:
dr. Éberling László ügyvezető
Médiareferensek:
Balla Csabáné, Turbéli Éva
Kiadó és szerkesztőség: 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. Tel.: 72/510-760, Fax: 72/510-761
Internet: www.deliextra.hu
e-mail: dextra@dravanet.hu
Nyomási munkálatok: Zalai Nyomda Rt., Zalaegerszeg. Felelős vezető: Czirk György vezérigazgató
Példányszám: 74.600
Hirdetésfelvétel az ország valamennyi Extra lapjába:
7621 Pécs, Rákóczi u. 55.
Tel.: 72/510-760
A hirdetésekben közölt adatokért a kiadó nem vállal felelősséget.
A lap ingyenes.
Megjelenik Pécsen és környékén.

Elektro-Bazár
Készpénzes adásvétel, bizományi.
Hitelvásárlási lehetőség.
Pécs, Fülep L. u. 2. (72)/441-421.

Hajdúszoboszlói kedvezményes üdülés
üdülőben. Fürdőjegyvel, gyógykezeléssel, étkezéssel 14.500 Ft/fő/7 éjszaka. Szervezőknek kedvezmény. Tel.: 30/325-8016

Üzlet - Politika - Kapcsolatok
Ingyenes jogsegély szolgálat vállalkozók részére a BACCOS PRESSZÓ különteremben (Tildy Z. u. 27/2.) minden pénteken 17.30-tól. Érd.: 30/216-7817 Magyar Vállalkozó Egységpárt

EGYEDI MÉRET UTÁNI SZABÓSÁG
az Iparosház udvarában. Tel.: 72/213-225/23

CREDIT CENTER 2000
Banki kamat nélküli részletfizetési lehetőség!
● 200.000-700.000 Ft-ig 4 éves részletre
● 800.000-10.000.000 Ft-ig 10 éves részletre.
Ingatlanra, gépre, lakásfelújításra, házra, telekre, vállalkozásra, gép- és ingatlanlízing-konstrukciók stb.
7621 Pécs, Citrom u. 2-4., 2. em.
Tel.: 72/511-082, 72/511-083
06-30/9186-006

KIÁRUSÍTÁS! MINDEN 30-70% engemennyel!
Kínálatunkból:
Télikabát 7.000 Ft
Átmenetkabát 6.000 Ft
Mellényes garnitúra 2.640 Ft
Kosztüm 7.400 Ft
Nadrág 3.290 Ft
Kalap 990 Ft
Szliven Áruház I. em. BUTIK

BŐRGYÓGYÁSZATI LÉZERTERÁPIA
Szemölcs, érdaganat, bőrkönnöves, tyúkszem, vírusos szemölcs, körömgágy-gyulladás, benőtt köröm lézerez eltávolítása. Műszeres anyajegyvizsgálat. Dr. Horváth Gábor bőrgyógyász
Tel.: 72/213-356, 30/240-6879

TP Comp
SZÁMÍTÁSTECHNIKA
Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588

15" Gaba 1570 OSD monitor
31.600 Ft 39.500 Ft

17" Likom OSD monitor
40.400 Ft 50.500 Ft

USB kártya, 2 portos PCI
3100 Ft 3875 Ft

20.2 GB Maxtor HDD
19.700 Ft 24.625 Ft

Nvidia Geforce2 MX400 64MB+TV
18.000 Ft 22.500 Ft

TP COMP „Ciklon”
P-III alaplap 133 MHz AT, CeleronII 733, 20.2 GB HDD, 128MB RAM, 52x LG CD-ROM, Riva TNT2 M64 32MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ATX ház
85.200 Ft 108.500 Ft

TP COMP „Hurrikán”
SocketA AMD alaplap 266 MHz ATX, Duron 750, 20.2 GB HDD, 128MB RAM, 52x LG CD-ROM, Riva TNT2 M64 32MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ATX ház
90.000 Ft 112.500 Ft

RESZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL

RUHAFESTÉS
Cégtulajdonos: Osztermayer Miklós

ÚJÍTSA FEL RUHATÁRÁT!
TALÁLJON EL HOZZÁNK, MERT ITT **A LEGOLCSÓBBI!**
Vállaljuk pamut-, vászon-, flanel-ruhák, anyagok festését!

ÁRAINKBÓL:
farmernadrág 1100 Ft-tól, póló 400 Ft, farmerdzseki 800-1600 Ft, farmering 450-700 Ft, anyagok, extra méretek 1500 Ft/kg. Hypofoltos ruhák feketére festését vállaljuk.

Pécs, Somogyi Béla u. 5.
(udvar)
Telefon: 06-30/9938-473

Nyitva: H-P: 8.00-17.00

6-os út
Somogyi B. u.
NYOMDA
Kertváros
Aisómalom u.
Buszpályaudvar
Nagy Lajos kir. út - 6-os út

SZIGETELŐ- ÉS SZÁRÁZÉPÍTŐ ANYAGOK SZAKKERESKEDÉSE A RAKTÁRBÁZISON

LAMBDA SYSTEME
minden ami hőszigetel...

Hő-, hang- és vízszigetelő anyagok, vakolatok, álmennyezeti és gipszkarton rendszerek

Tisztelt Partnerünk!
Januárban áremelés előtti áron vásárolhat!

- Therwoolin hőszigetelő üveggypot
- Toplan közetgyapot
- LB Knauf beltéri ragasztó 850 Ft/25 kg, Garancia ragasztó 1.240 Ft/25 kg (a készlet erejéig)
- Knauf gipszkarton rendszer akciós áron.

Érdeklődjön a részletekről!
Lambda Systeme - Garántálatlan nem fázik rá!

Pécs, Megyeri u. 59.
Nyitva hétfőtől csütörtökig 7.30-16.00, pénteken 7.30-15.00
Telefon: 72/510-835, 510-836, e-mail: lambda9@elender.hu

Maestro PIZZERIA RESTAURANT
Ingyenes házhozszállítás

Ha megéhezett...

515 - 555

IGAZI OLASZ PIZZÁK ÉS ÉTELEK!
Rendeljen tőlünk: **a Don-Pepe pizzériától**

411-111

Extra családi pizzák: 30/3719-025

● 32 cm 730 Ft ● 60 cm 1.980 Ft

INGYENES HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!

EZEN KIVÜL TÖBBFAJTA ÉTEL: Ievések: NAGYPAPA KEDVENC GYUMOLCSLEVESE, előétel: DON PEPE JÉRCESALÁTA, ízesítők: NÉGYSAJTOS PENNE CSIRKEHUSVAL desszertek: MÁKOS PITY - PUTY AFONYAVAL DON-PEPE PALACSINTA ÉS MEG TÖBB TUCAT FINOMSÁG

Rendeljen Ön is a 72/411-111-es telefonon!

ELEGANCIA

Majdnem minden férfiruházati termék **féláron.**
Női ruházat **-10%-50%**

Trend
női-ffi. divatárú,
Pécs, Jókai u. 1.
Tel.: 72/210-083

LETTCOMP
INFORMATIKAI Kft.
e-mail: lettcomp@internet.hu

LC-INFORMATIKA
SZÁMÍTÁSTECH.-I SZAKÜZLET

7624 Pécs, Nagy Jenő út 8.
Tel./fax: 72/511-184
Nyitva: H-P: 9-17, Szo.: 9-13

Örömmel értesítjük jelenlegi és leendő ügyfeleinket, hogy cégünk - az internetes PC katalógus alapján - beszállítója az ST-IS-2 és ST-IS-3 Széchenyi terv pályázat nyertesének.
Várjuk a nyerteseket!
Kérjük, vegyék fel a kapcsolatot cégünkkel!

AZ ALMA NEM ESİK MESSZE A PLAZÁTÓL.
Pécs, Megyeri út 123/1.
Tel.: 72/443-894

KÖNYHA STÚDIÓ
Nyitva tartás:
H-P: 9-18, Sz-V: 9-13

Calligaris
OTTHONOSAN

Tálalóasztalok, székek, szekrények, polcok, kiegészítő kisbútorok

Kényelem, formatervezés, minőség.

PC-BC
SZÁMÍTÁSTECHNIKA
INFOCLUB

Szolgáltatásaink:

- nagysebességű internet elérés
- fax küldés, fogadás
- színes és fekete nyomtatás
- önálló CD-írási lehetőség
- színes szkennelés
- Mobil Rack használat
- kezdőknek segítség

már 250 Ft/ó-tól
Új és használt számítástechnikai eszközök és kellékanyagok forgalmazása.
Pécs, Citrom u., várfal felőli oldal
Tel.: 72/214-612
Nyitva tartás: mindennap 10-22-ig.

Z-Beton Kft.
Pécs, Szentlőrinci út 15.

Ajánlatunk: PLASTBAU könnyű födemelemek, ISOVER hőszigetelések, MEDITERRÁN cserepek, SCHIEDEL kémények, VELUX tetőablakok, zsákos cement és mészhidrát, folyamkavics, homok.

Tel.: 72/250-457

Lapszabászat
Egyedi bútorgyártás

Pécs, Megyeri út 61.
Tel.: 72/216-650

HALLÓKÉSZÜLÉK SZALON

Fürdő u. 1. földszint (a zsinagoga mellett)
Minden egy helyen, ingyenes vizsgálat, TB-támogatással.
Tel.: 72/216-841
Nyitva: H-P: 8.15-16.15

ÚJ TB-LISTA DIGITÁLIS HALLÓKÉSZÜLÉKEK
Kedvező árak!

EXCLUSIVE CHANGE **M&M** Valuta vétel-eladás

A visszaszámlálás megkezdődött.
2002. február 15-ig még átválthatja megszűnő DEM, ATS, ITL, FRF, IEP, BEF, FIM, NLG, PTE, GRD, ESP valutáit.
Ha eddig elfelejtette, tovább ne halassa!
Már Európa 12 országában fizethet vele, nálunk kedvező árfolyamon és kezelési költség nélkül hozzájuthat EURO bankjegyekhez.

Egyes érméket továbbra is váltunk 50% levonással. (ATS: 1, 5, 10; DEM: 1., 2., 5; GBP: 1., 2)
Összehatártól függő kedvezményeinkért hívja pénztárainkat.
Az igen változó pénzügyi piac miatt érdemes egy napon belül többször is érdeklődni árfolyamaink iránt, hogy a legkedvezőbb áron válthasson nálunk!
Kezelési költséget nem számítunk fel.
2 millió Ft feletti értékű beváltást kérjük, előre jelezze pénztárosunknak!

WESTERN UNION | PÉNZÁTVALÁS
"A leggyorsabb pénzküldési lehetőség világszerte."

Pécs, Baumax (06-72) 413-054 Pécs, Tesco (06-72) 244-116
Pécs, Praktiker (06-72) 552-029
www.exclusive.hu

NE FELEJTSÉ, EXCLUSIVE CHANGE A MEGBÍZHATÓ VÁLTÓTÁRSI

DOMUS
DOMUS-BARANYA ÁRUHÁZ
PÉCS, BAJCSY-ZSILINSZKY U. 18. TEL.: 72/233-577

Lajos Fülöp
stilizált bútorok